

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 2 mars 1915, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert.  
En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: Que les minutes soient approuvées.

2.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$35,035.64, \$5,841.76, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(25525) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de transmettre au Contrôleur et Auditeur, copie de l'avis de privilège donné par MM. Paquin et Gillet, afin qu'il tienne compte du montant réclamé par ces messieurs, en faisant les paiements à MM. Picard et Valin, et d'avertir ces derniers d'avoir à faire radier le privilège de MM. Paquin et Gillet.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est  
Résolu: D'approuver ladite recommandation.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

4.—(25552) Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'autoriser la construction des égouts suivants,

Les égouts de 2 x 3, au montant total de . . . . . \$306,750  
Collecteur du quartier Notre-Dame de Grâces, au coût de . . . . . 54,000  
Egout-intercepteur du quartier Laurier, au coût de . . . . . 150,000  
Egout de la rue Mullins au Canal Lachine, au coût de . . . . . 51,500

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 2nd March 1915, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Côté and Hébert.  
Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

2.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$35,035.64, \$5,841.76, as per certified lists.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—(25525) Submitted a report from the Law Department, recommending that a copy of the notice of privilege given by Messrs. Paquin & Gillet be transmitted to the Comptroller and Auditor, in order that he may take into account the sum claimed by said gentlemen, when notifying Messrs. Picard & Valin, and that the latter be notified to have Messrs. Paquin & Gillet's privilege cancelled.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report.

Commissioner McDonald took his seat.

4.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the laying of the following sewers, by day labor:

Sewers of 2 x 3, for the total sum of . . . . .	\$306,750
Main sewer in Notre-Dame de Grâces Ward..	54,000
Egout-intercepteur du quartier Laurier, au coût de . . . . .	150,000
Egout de la rue Mullins au Canal Lachine, au coût de . . . . .	51,500
Sewer from Mullins street to Lachine Canal ..	51,500

Egout auxiliaire de la rue Wellington, au coût de 102,000  
Egout-collecteur, rues Forsyth, Chamby et Stadacona, au coût de 95,000

Les crédits ci-dessus ayant été votés par le Conseil, le 15 février 1915.

5.—(24370) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le rejet de la réclamation W. L. Maltby, pour la possession d'une lisière de terrain, rue Saint-Martin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De rejeter ladite réclamation, conformément au rapport du Département en Loi.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 19 février 1915, à l'effet de payer un compte de M. C. Degrelles, au montant de \$302,50, en rapport avec l'exécution de travaux d'amélioration au Parc La Fontaine, soit reconSIDérée et annulée, et

Il est, en outre,

Résolu: Que le Secrétaire soit prié de retourner ledit compte à M. Degrelles, en lui demandant d'en présenter un autre, qui soit conforme à l'arrangement intervenu entre la Ville et lui, pour la surveillance de ces travaux.

7.—(25449) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le rejet de la réclamation du Notaire Beauchamp, en rapport avec le raccordement d'un drain privé, au canal d'égout de la rue Saint-François-Xavier, quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De rejeter ladite réclamation, conformément au rapport du Département en Loi.

Son Honneur le Maire prend son siège.

8.—(25572) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement à M. J. Emile Vanier, d'un compte de \$50, pour services professionnels rendus, dans la cause de "Queen Insurance Company of America" vs Montreal Water & Power Co., et La Cité de Montréal, et Wilfrid Duquette, défendeur en arrière-garantie.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

9.—(25381) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que la demande de M. S. Cauchon, pour permis d'ériger une bâtie, à l'angle de la rue Villeray, ne peut lui être accordée, tant que les lignes projetées, pour l'ouverture ou l'élargissement de la rue Villeray, aux différentes largeurs indiquées sur le plan préparé à cette fin, n'auront pas été dûment autorisées par le Conseil, et homologuées par la Cour.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer M. Cauchon en conséquence.

10.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Achats et des Ventes de voir à ce qu'à l'avenir, lorsque des propriétés devront être vendues, pour des matériaux de démolition, il y ait une affiche (laquelle devra être employée dans tous les cas) de placée sur ladite propriété, au moins 15 jours avant la vente des matériaux de démolition.

11.—(25479) Soumise une communication de la Banque Provinciale du Canada, demandant à la Ville d'accepter un certificat de dépôt, au lieu d'un chèque accepté des soumissionnaires, pour les différents travaux municipaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer la Banque Provinciale que le Bureau des Commissaires a déjà pris sur cette question une décision, en vertu de laquelle les chèques acceptés pour un an sont gardés chez le Trésorier, et non encaissés, et que la Ville ne paie pas d'intérêt dans ces cas.

Auxiliary sewer in Wellington street . . . . .	102,000
Main sewer in Forsyth, Chamby and Stadacona	95,000

The above appropriations having been voted by Council on the 15th February 1915.

5.—(24370) Submitted a report from the Law Department, recommending that W. L. Maltby's claim re ownership of a strip of land on St. Martin street, be rejected.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said claim be rejected, as per the report of the Law Department.

6.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution of the Board, adopted on the 19th February 1915, authorizing the payment to Mr. C. Degrelles of an account amounting to \$302,50 in connection with the improvements to La Fontaine Park, be reconsidered and annulled, and it was, furthermore,

Resolved: That the Secretary be instructed to return said account to Mr. Degrelles, and to ask him to prepare another account as per agreement entered into between the City and the latter for the supervision of said works.

7.—(25449) Submitted a report from the Law Department, recommending that the claim made by Mr. Beauchamp, Notary, anent the connection of a private drain with the sewer in St. Francis Xavier street, Longue Pointe Ward, be rejected.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said claim be rejected as per the report of the Law Department.

His Worship the Mayor took his seat.

8.—(p5572) Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. J. Emile Vanier be paid an account of \$50 for professional services rendered in the case of the Queen Insurance Company of America vs. the Montreal Water & Power Co. and the City of Montreal and Wilfrid Duquette, defendant in arrière-garantie.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

9.—(25381) Submitted a report from the Law Department, stating that the application from Mr. S. Cauchon for permission to erect a building corner of Villeray street, cannot be granted to him, as long as the proposed lines for the opening or widening of Villeray street, to the different widths shown on the plan prepared for that purpose, have not been duly authorized by Council and homologated by the Court.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to inform Mr. Cauchon accordingly.

10.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent to see that, in future, when old building materials are to be sold, a poster (to be used in all cases) be placed on the property, at least 15 days before the sale of the said materials.

11.—(25479) Submitted a communication from the Provincial Bank of Canada, asking the City to accept a certificate of deposit instead of an accepted cheque, from tenderers for the different municipal works.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Provincial Bank be informed that the Board of Commissioners has already adopted a resolution in virtue of which accepted cheques for one year are kept by the Treasurer and not cashed, and that the City does not pay any interest in such cases.

12.—(25573) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, au sujet de la vente à l'enchère de 15 wagons à décharger l'asphalte, actuellement en disponibilité, à la Cour de la Division Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voie pour rapport.

13.—(25405) Soumis un rapport du Secrétaire du Département des Réclamations, au sujet du refus des propriétaires de la rue Saint-Hubert, entre les rues Beaubien et Saint-Zotique, de payer leur quote-part, dans l'expropriation de la rue Saint-André.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour avis.

14.—(25096) Soumis le rapport du Département en Loi, sur les soumissions reçues, pour la construction de la Bibliothèque Municipale, et en particulier, sur les soumissions de MM. Boileau et Grothé.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer sur la table, jusqu'à ce que le Bureau prenne les autres soumissions en considération.

15.—Soumise une invitation d'assister à la "Second Canadian and International Good Roads Convention", qui aura lieu à Toronto, au cours du présent mois.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à Son Honneur le Maire.

16.—(25343) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, sur la communication de MM. Perron & Cie, au sujet de la fermeture de l'eau, à la buanderie de MM. O. Martel et A. Deschamps.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

17.—(24617) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des réchauds "presto" installés au Bain Laviolette, par la "Presto Heater Co., Ltd."

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, avec instructions de rendre les procédures nécessaires pour faire enlever lesdits réchauds immédiatement.

18.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions, pour la fourniture de briques, de pierre à bordenure et d'uniformes pour le Département de Police.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

#### PIERRE A BORDURE

	Droite	Courbe	Chèque de dépôt
1. Isaié Désormeault . . . . .	49 $\frac{3}{4}$ c	62c	\$ 995.00
2. Mandeville & Gagnon . . .	47c	57c	500.00
3. H. Crevier . . . . .	40c	50c	1,000.00
4. Villeray Quarry Co. . . . .	55c	65c	1,100.00
5. Ald. Cousineau . . . . .	47c	57c	1,000.00
	45c	55c	1,000.00

12.—(25573) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, anent the sale by auction of 15 asphalt dump waggons which are now available in the western division yard.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent Engineer of the Road Department for a report.

13.—(25405) Submitted a report from the Secretary of the Claims Department, anent the refusal by the proprietors of St. Hubert street, between Beaubien and St. Zotique streets, to pay their share of the cost in the expropriation of St. André street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

14.—(25096) Submitted a report from the Law Department on the tenders received for the erection of the Civic Library, and specially on the tenders of Messrs. Boileau and Grothé.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be laid on the table until the other tenders are considered by the Board.

15.—Submitted an invitation to attend the Second Canadian International Good Roads Convention, to be held in Toronto, during this month.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to His Worship the Mayor.

16.—(25343) Submitted a report from the City Treasurer, on the communication received from Messrs. Perron & Cie, anent the turning off of water at the laundry owned by Messrs. O. Martel and A. Deschamps.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

17.—(24617) Submitted a report from the Law Department, anent the Presto heaters installed at Laviolette Bath by the Presto Heater Co., Ltd.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department, with instructions to take the necessary proceedings in order to have the said heaters removed without delay.

18.—And at noon, the Board proceeded to open the tenders for the supply of bricks, curbstone and uniforms for the Police Department.

The following tenders were opened in presence of the interested parties:

#### CURBSTONE.

	Straight	Curved	Deposit cheque
1. Isaié Désormeault . . . . .	49 $\frac{3}{4}$ c	62c	\$ 995.00
2. Mandeville & Gagnon . . .	47c	57c	500.00
3. H. Crevier . . . . .	40c	50c	1,000.00
	55c	65c	
4. Villeray Quarry Co. . . . .	47c	57c	1,100.00
5. Ald. Cousineau . . . . .	45c	55c	1,000.00

## BRIQUES

	Quantité	Prix	Chèque de dépôt
1. St. Lawrence Brick Co.	5,000,000	\$9.35	\$4,675.00
2. Stinson - Reeb Builders' Supply Co. . . . .	5,000,000	8.75 F.O.B. chars 9.45 par M. aux diffé- rentes cours	4,375.00
3. R. H. Miner Co., Ltd. . .	1,000,000	9.25	925.00
4. National Brick of Laprairie Ltd. . . . .	5,000,000	9.00	4,500.00
5. Ormstown Brick Co., Ltd.	1,000,000	9.80	980.00

## UNIFORMES D'ETE POUR LE DEPARTEMENT DE POLICE

	Blouses	Pan- talons	Chèque de dépôt
1. R. R. Charlebois . . . . .	\$7.05		\$715.57
2. R. Charlebois . . . . .	7.20	\$6.25	731.00 635.00
3. J. P. Nugent . . . . .	7.20	5.60	730.80 568.40
4. C. E. Lamoureux . . . . .	7.25	5.50	736.00 600.00
5. Jos. Charest . . . . .	8.00		

Soumission rejetée n'étant pas signée. Chèque remis au soumissionnaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De rejeter la soumission de M. Charest qui ne porte pas de signature, et d'autoriser la remise du dépôt qui l'accompagnait.

Il est, en outre,

Résolu: De référer les soumissions pour la brique à l'Ingénieur-Surintendant-Suppléant, des Egouts, à l'Ingénieur en Chef, et au Surintendant des Achats et des Ventes, pour rapport;

De référer les soumissions pour la pierre à bordure à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, et au Surintendant des Achats et des Ventes pour rapport, et

De référer les soumissions pour les uniformes au Surintendant de Police et au Surintendant des Achats et des Ventes pour rapport.

19.—Attendu qu'il est nécessaire pour l'efficacité du service que l'autorité soit centralisée sur une seule tête, dans le Département des Travaux Publics.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que durant les jours d'absence de l'Ingénieur en Chef, et du Député-Ingénieur en Chef, pour cause de maladie ou autre, l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, M. J. R. Barlow reçoive instructions d'agir en lieu et place de l'un ou de l'autre ou des deux, et de signer en leur lieu et place tous les documents qui exigent la signature de l'Ingénieur en Chef et de son Député.

20.—(25515) Soumise une communication de la Commission des Services Electriques, au sujet de l'enfouissement des fils du système de patrouille du Département de Police, et du Département d'Alarmes.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer ladite communication au Département de Police et au Département des Incendies, en autant qu'elle les concerne, pour rapport immédiat, et d'informer la Commission des Services Electriques que le Département de l'Eclairage sera prêt à soumettre ses devis pour la demande de soumissions, concernant l'éclairage de la rue Sainte-Catherine, dans 5 ou 6 jours.

## BRICKS.

	Quantity	Price per M.	Deposit cheque
1. St. Lawrence Brick Co.	5,000,000	\$9.35	\$4,675.00
2. Stinson - Reeb Builders' Supply Co. . . . .	5,000,000	8.75 F.O.B. cars 9.45 per M. in the different yards	4,375.00
3. R. H. Miner Co., Ltd. . .	1,000,000	9.25	925.00
4. National Brick of Laprairie Ltd. . . . .	5,000,000	9.00	4,500.00
5. Ormstown Brick Co., Ltd.	1,000,000	9.80	980.00

## SUMMER UNIFORMS FOR THE POLICE DEPARTMENT.

	Blouses	Trousers	Deposit cheque
1. R. R. Charlebois . . . . .	\$7.05		\$715.57
2. R. Charlebois . . . . .	7.20	\$6.25	731.00 635.00
3. J. P. Nugent . . . . .	7.20	5.60	730.80 568.40
4. C. E. Lamoureux . . . . .	7.25	5.50	736.00 600.00
5. Jos. Charest . . . . .	8.00		

(Tender rejected, the same not being signed. Cheques remitted to the tenderer.)

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Charest's tender, which bears no signature, be rejected and that the refund of the deposit accompanying the same, be returned.

It was further

Resolved: That the tenders for bricks be referred to the Acting Superintendent Engineer of the Sewers, the Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent for a report.

That the tenders for curbstone be referred to the Engineer Superintendent of the Road Department and the Purchasing and Sales Agent for a report, and

That the tenders for uniforms be referred to the Superintendent of Police and the Purchasing and Sales Agent for a report.

19.—Whereas it is necessary for the efficiency of the service that the authority be centralized in one official in the Public Works Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That during the absence of the Chief Engineer and of the Deputy Chief Engineer, on account of illness or otherwise, the Engineer Superintendent of the Road Department, Mr. J. R. Barlow, be instructed to act in lieu of either or both of them and to sign in their stead all the documents which require the signature of the Chief Engineer or his Deputy.

20.—(25515) Submitted a communication from the Electric Service Commission re placing of the wires of the patrol system of the Police Department and of the Alarm Department under ground.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said communication be referred to the Police and Fire Departments, so far as the same concerns them, for an immediate report, and that the Electric Service Commission be informed that the Light Department will be ready to submit its specifications for the calling of tenders re lighting of St. Catherine street, within five or six days.

<sup>21.</sup>—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre au Département en Loi la résolution du Conseil, en date du 15 février 1915, et se lisant comme suit:

"Du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport antérieur, re: construction de passerelles en bois, sur les avenues Girouard et Regent.

M. l'éch. MACDONALD, appuyé par M. l'éch. BLUMENTHAL,

Propose que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ELIE, propose en amendement,

Que ledit rapport soit rejeté et que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de donner instructions aux Avocats de la Cité de s'adresser à la Commission des Chemins de Fer ou à tout autre tribunal compétent, pour obtenir que les différentes traverses qui ont été fermées à la circulation, dans le quartier Notre-Dame de Grâces, soient réouvertes, et de faire valoir devant ledit tribunal ou ladite Commission, l'impossibilité dans laquelle la Cité de Montréal se trouve de construire des tunnels ou des viaducs à toutes les intersections de rues qui sont traversées par les voies de la Compagnie du Pacifique, à cause du coût énorme de ces tunnels ou viaducs, et vu la situation financière actuelle. Lesdits avocats devront aussi faire valoir toutes autres raisons qu'ils croiront opportunes pour obtenir la permission pour le public de traverser lesdites traverses à niveau d'ici au moins à ce que la situation financière du pays se soit améliorée.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et, il est Résolu: En conséquence.

(MM. les échevins Macdonald et Blumenthal, dissidents.)"

Ladite référence étant faite en vue de savoir s'il est opportun de donner suite à ladite résolution, et de demander au Conseil que des instructions en conséquence soient données aux Avocats de la Ville.

<sup>22.</sup>—(25548) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant une lettre du Surintendant de l'Eclairage, au sujet de certains changements à faire, aux appareils distributeurs du courant électrique du système de réfrigération du Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De retourner ledit rapport au Surintendant des Marchés et au Surintendant du Département de l'Eclairage, avec instructions de soumettre un nouveau rapport au Bureau.

<sup>23.</sup>—Soumise une requête d'un certain nombre de marchands en gros, recommandant la nomination de M. Henri Picard, comme inspecteur dans le Département des Licences. Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département des Privileges et des Licences, pour rapport.

<sup>24.</sup>—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à M. Louis Sammario, sous certaines conditions de transporter une maison en bois, du No 2754 de la rue Cartier, au No 2726 de la même rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder la demande de M. Sammario, aux conditions mentionnées dans ledit rapport.

<sup>25.</sup>—(25508) Soumise une communication du Gérant de la Compagnie des Tramways, demandant l'autorisation de construire une voie, à partir de la rue Notre-Dame, par la rue Aylwin, jusqu'à la propriété de la Compagnie "W. J. Poupore".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, pour rapport d'urgence.

<sup>21.</sup>—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution of Council, dated the 15th February 1915, which reads as follows, be transmitted to the Law Department:

"From Board of Commissioners, reaffirming previous report, re construction of foot-bridges at Girouard and Regent avenues.

Ald. MACDONALD moved, seconded by Ald. BLUMENTHAL,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ELIE,

That said report be rejected and that the Board of Commissioners be respectfully requested to give instructions to the City Attorneys to apply to the Board of Railway Commissioners or to any other competent court for an order providing for the reopening of the different crossings which have been closed to traffic in Notre Dame de Grâces Ward and to emphasize before the said Court or Board the impossibility for the City of Montreal to construct tunnels or viaducts at all the intersections of streets which are crossed by the C. P. R. tracks owing to the enormous cost of such tunnels or viaducts and in view of the existing financial situation; the said attorneys to also allege any other reasons they may deem advisable in order to obtain for the public permission to cross the said level crossings at least until the financial situation of the country has improved.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

(Ald. Macdonald and Blumenthal dissenting.)"

The said reference being made in order to know if it is advisable to carry the said resolution into effect, and to ask Council to give instructions to the City Attorneys accordingly.

<sup>22.</sup>—(25548) Submitted a report from the Superintendent of the Markets Department, transmitting a letter from the Superintendent of the Light Department, anent certain alterations to be made to the apparatus distributing the electric current to the refrigerating system at Bonsecours Market.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be referred to the Superintendent of Markets and to the Superintendent of the Light Department with instructions to submit another report to the Board.

<sup>23.</sup>—Submitted a petition from a certain number of wholesale merchants, recommending that Mr. Henri Picard be appointed Inspector in the License Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Privilege and License Department for a report.

<sup>24.</sup>—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that Mr. Louis Sammario be allowed, under certain conditions, to transfer a wooden house from No. 2754 Cartier street, to No. 2726 same street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Sammario's request be granted, on the conditions mentioned in the said report.

<sup>25.</sup>—(25508) Submitted a communication from the Manager of the Tramways Company, asking for authorization to lay a track from Notre Dame street via Aylwin to the W. J. Poupore Company's property.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Engineer in charge of Railways for an immediate report.

26.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de cesser de payer le salaire de M. A. L. M. Dedieu de Samazan, contremaître du Département de la Voirie, Division Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le salaire de M. de Samazan soit immédiatement arrêté, et que la résolution du Bureau, en date du 20 août 1914, portant le No 22232 et autorisant le paiement dudit salaire soit reconsidérée et rescindée.

27.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Directeur de l'Assistance Municipale de faire rapport sur le cas de M. Pierre Chevassu, le secrétaire de Son Honneur le Maire.

28.—Soumise une interpellation de M. l'échevin L. A. Lapointe, en date du 1er février 1915, concernant un item, au montant de 60,000, demandé pour l'achat d'un terrain, dans un rapport du Bureau des Commissaires, présenté au Conseil, à la même date.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si, en vertu de Loi d'Hygiène de la Province de Québec, la Ville a le droit de procéder à l'acquisition de terrains quelconques par voie d'expropriation.

29.—(25556) Soumise une communication de MM. Ouimet et Lesage, ingénieurs civils, offrant leurs services, en rapport avec le projet de l'installation d'un système mécanique de filtration, au système actuellement en construction.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, pour rapport immédiat sur les prétentions de MM. Lesage et Ouimet, d'inviter ces messieurs à passer un examen devant MM. Janin et Lesage, qui devront faire rapport sur la compétence de ces ingénieurs.

30.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée ce jour, à 4 hrs p.m.

L. N. SENECA.  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 2 mars 1915, p.m.

MM. les Commissaires McDonald, Côté, Ainey.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Ainey prenne le fauteuil.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Pour donner suite à la résolution du Bureau, en date du 15 février dernier, approuvée par le Conseil le même jour, autorisant le virement d'une somme de \$525, pour payer le salaire d'un employé à la Bibliothèque Municipale pour aider à la confection du catalogue de la Bibliothèque Civique, que M. Marcel Dugas soit nommé à ladite position, au salaire annuel de \$600, et ce, à compter du 15 février 1915.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

3.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditore de la Cité, au montant de \$24,352.42, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

26.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that payment of the salary of Mr. A. L. M. Dedieu de Samazan, foreman in the Road Department, Eastern Division, be discontinued.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the payment of Mr. de Samazan's salary be immediately discontinued and that the resolution of the Board, dated the 20th August 1914, bearing No. 22232 and authorizing the payment of the said salary, be reconsidered and rescinded.

27.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Director of Municipal Assistance be requested to report on the case of Mr. Pierre Chevassu, Secretary of His Worship the Mayor.

28.—Submitted a question put by Ald. L. A. Lapointe on the 1st February 1915, concerning an appropriation of \$60,000 asked for the purchase of a lot of land in a report from the Board of Commissioners, submitted to Council on the same day.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be asked if in virtue of the Public Health Act of the Province of Quebec, the City has the right to acquire any lands whatsoever by expropriation.

29.—(25556) Submitted a communication from Messrs. Ouimet and Lesage, Civil Engineers, offering their services in connection with the proposed installation of a mechanical filtration system at the plant now under construction.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Engineer Superintendent of the Water Department for an immediate report on Messrs. Lesage and Ouimet's contentions; that these gentlemen be invited to undergo an examination before Messrs. Janin and Lesage, who shall report on the competency of the said Engineers.

30.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until 4 p.m. this day.

L. N. SENECA.  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 2nd March 1915, p.m.

Messrs. McDonald, Côté and Ainey, Commissioners.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Commissioner Ainey be called to the Chair.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That, in order to give effect to the resolution of the Board, dated the 15th February last, approved by the Council on said date, authorizing the variation of a sum of \$525 to pay the salary of an employee to aid in preparing the catalogue of the Civic Library, Mr. Marcel Dugas be appointed to the said position at an annual salary of \$600 from the 15th February 1915.

Commissioner Hébert took his seat.

3.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$24,352.42 as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—M. J.-Bte Boyer se présente devant le Bureau et se plaint des conditions dans lesquelles le travail de construction des égouts, dans le quartier Longue-Pointe est distribué.

Après pourparlers, la question est référée au Commissaire en Charge des Travaux Publics, pour examen et rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De tenir une enquête administrative sur les accusations portées, au sujet de la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, ladite enquête devant avoir lieu, jeudi le 11 courant, à 3 hrs p.m.

5.—Soumis un rapport du Notaire de la Cité, transmettant un projet de sommation, mise en demeure et protêt, à l'adresse de la Ville Saint-Laurent, au sujet du raccordement de ses égouts avec le collecteur du quartier Notre-Dame de Grâces, ainsi qu'une réponse aux protêts reçus de la "Montreal Public Service Corporation."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit protêt, ainsi que la réponse aux différents protêts, et d'en autoriser la signification.

6.—(25237) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la demande de la "Commission des Services Electriques" de passer un règlement en rapport avec le scellement des tuyaux ou le dérangement de toute partie du système des conduits souterrains.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer ladite Commission qu'il n'est pas nécessaire d'avoir d'autres pouvoirs, les règlements étant suffisants pour couvrir ces cas.

7.—(25096) Soumis le rapport de l'Architecte Payette, sur les soumissions reçues pour la construction de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer sur la table, jusqu'à nouvel ordre, et d'en transmettre copie aux membres du Bureau.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser la remise des chèques de dépôt, en rapport avec les soumissions pour la construction de la Bibliothèque Municipale aux contracteurs suivants, si ceux-ci en font la demande, savoir:

T. Charpentier, Alfred Pion, E. N. et U. Boileau, et J. B. Gratton, Ltée.

9.—(25583) Soumise une application de M. A. Papineau, à la position d'Inspecteur des Bains Publics.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour référence ultérieure.

10.—(25577) Soumise une lettre de M. C. W. Norman, protestant contre certains permis accordés pour la location de la salle de l'Hôtel-de-Ville de l'ex-Ville Saint-Louis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport sur le bien-fondé des prétentions.

11.—(25521) Soumise une demande de l'Assistance Publique d'avoir le bois qui provient de la construction de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

12.—(25353) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 15 février 1915, à l'effet de renvoyer au Bureau des Commissaires, un rapport recommandant

4.—Mr. J.-Bte Boyer appeared before the Board and complained of the manner in which the work of sewer construction is being distributed in Longue Pointe Ward.

After discussion, the matter was referred to the Commissioner in charge of Public Works for examination and report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That an administrative investigation be held ament the charges made concerning the delivery of stone in Longue Pointe Ward, the said investigation to be held on Thursday, the 11th instant, at 3 p.m.

5.—Submitted a report from the City Notary, transmitting a draft of notification and protest to be served upon the Town of St. Laurent, re connection of its sewers with the main sewer of Notre Dame de Grâces Ward, as well as a reply to the protests received from the Montreal Public Service Corporation.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said protest, as well as the reply to the different protests, be approved, and that the service of same be authorized.

6.—(25237) Submitted a report from the Law Department, anent the communication from the Electric Service Commission asking that a by-law be passed to prevent the unsealing of pipes and all interference with any part of the underground conduit system.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said Commission be informed that it is not necessary that further powers be granted, the by-laws being sufficient to cover said cases.

7.—(25096) Submitted a report from Mr. Payette, architect, anent the tenders received for the construction of a Civic Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That, until further orders, said report remain on the table, and that copy of same be transmitted to the members of the Board.

8.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the refund of the cheques deposited by the following contractors, with their tenders for the construction of the Civic Library, be authorized, if they ask for same, viz.:.

T. Charpentier, Alfred Pion, E. N. and U. Boileau, and J. B. Gratton, Ltée.

9.—(25583) Submitted an application from Mr. A. Papineau to be appointed Inspector of Public Baths.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for future reference.

10.—(25577) Submitted a letter from Mr. C. W. Norman, protesting against certain permits granted in connection with the renting of the Municipal Hall of the former Town of St. Louis.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report in order to know if said complaint is founded.

11.—(25521) Submitted a petition from the Public Assistance, asking that they will be given the wood which will be cast aside during the construction of the Municipal Library.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance for a report.

12.—(25353) Submitted an extract from the minutes of a meeting held on the 15th February 1915, referring back to the Board of Commissioners a report recommending

dant de voter \$38,000, pour la construction d'un égout dans la 6ème Avenue, quartier Rosemont.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De réitérer le rapport, en date du 12 janvier dernier en informant le Conseil que la pétition des propriétaires est annexée au dossier.

13.—(22427) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, au sujet du paiement du salaire de M. Bernard de Chaunac, parti pour la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la somme de \$21 déposée à son crédit au Bureau du Payeur soit retourné au Trésor, et que la résolution du Bureau, en date du 29 octobre 1914, soit rescindée à toutes fins que de droit.

14.—(25531) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, faisant certaines recommandations, au sujet du remplacement de M. Lawrence Brophy, clerc du Marché Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que M. Walter J. Brophy soit nommé à ladite position, au même salaire et avec les mêmes attributions que M. Lawrence Brophy, pourvu qu'il subisse une examen de compétence, ainsi qu'un examen médical.

15.—(25426) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant que la Retraite Saint-Benoit-Joseph ne peut jouir de l'exemption de la taxe d'eau, accordée aux hôpitaux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer ladite Retraite en conséquence.

16.—(25533) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant ne pouvoir recommander de faire droit à la demande de M. l'échevin Turcot, de faire fournir le pain au Refuge Meurling, par M. Médard Paquet.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

17.—(25523) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le vote d'une somme de \$56 pour payer la pension de deux enfants de Madame Eulalila Larose, Vve Horace Trudel, dont le cas est prévu par le Règlement 525.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour les fins ci-dessus.

18.—(23002) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, transmettant un projet de règlement concernant les subventions aux institutions de charité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit projet.

19.—(25491) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant certains comptes, pour loyer de personnes habitant des propriétés appartenant à la Ville, lesquels, d'après le Département de l'Assistance Municipale, ne peuvent être collectés.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De laisser lesdits comptes en suspens.

20.—(23580) Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions à l'Architecte de la Ville de préparer un projet de plan pour l'établissement d'un édifice de bain dans le quartier Saint-Gabriel, comprenant un chalet de nécessité, et de le soumettre au Bureau.

21.—(23149) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'annuler la résolution du

that \$38,000 be voted for the construction of a sewer on 6th Avenue, Rosemont Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report dated the 12th January last be reaffirmed and that the Council be informed that the petition of the proprietors is annexed to the other documents.

13.—(22427) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent the payment of the salary of Mr. Bernard de Chaunac who has gone to the front.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the sum of \$21 deposited to the credit of Mr. de Chaunac at the Paymaster's Office, be returned to the Treasury, and that the resolution of the Board, dated the 29th October 1914, be rescinded to all intents and purposes.

14.—(25531) Submitted a report from the Superintendent of Markets, making certain recommendations anent the appointment of a clerk for St. Antoine Market vice Mr. Lawrence Brophy.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Walter J. Brophy be appointed to the said position at the same salary and with the same duties as Mr. Lawrence Brophy, provided he undergoes an examination as to his competency and health.

15.—(25426) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that the Retreat St. Benoit Joseph is not entitled to the exemption from the water tax, granted to hospitals.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that the authorities of said Retreat be informed accordingly.

16.—(25533) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that he cannot recommend that Ald. Turcot's request to have bread supplied to the Meurling Refuge by Mr. Médore Paquet, be granted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

17.—(25523) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a sum of \$56 be voted to pay for the board of the two children of Mrs. Eulalie Larose, widow Horace Trudel, as provided for in By-law No. 525.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purpose.

18.—(23002) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, transmitting a draft of regulations re grants to charitable institutions.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be approved.

19.—(25491) Submitted a report from the City Treasurer, transmitting certain accounts for rent due by persons occupying City properties, and which, according to the Municipal Assistance Department, cannot be collected.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said accounts be left in abeyance.

20.—(23580) On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the City Architect to prepare the draft of a plan for the establishment of a bath in St. Gabriel Ward, including a comfort station, and to submit the same to the Board.

21.—(23149) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the resolution of

7 novembre dernier concernant le paiement du salaire de M. René Louis Ravas, et de retourner au Trésor une somme de \$94.50, qui est au crédit de M. Ravas, au bureau du Payeur.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver lesdites recommandations.

22.—(22459) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de ne pas payer le salaire de M. H. Martin, et d'annuler la résolution du Bureau, en date du 4 septembre dernier, le concernant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

25.—Soumise une communication du Dr J. G. Brown, demandant un congé, pour faire du service militaire.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur de Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, pour rapport.

26.—(25451) Soumis un rapport du Directeur Municipal d'Hygiène et de Statistiques, soumettant un projet de règlement, en rapport avec les fournaises surchauffées dans les bâtisses en construction.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'adoption dudit projet de règlement.

27.—(25260) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, transmettant le résultat de l'examen médical du Dr Adrien Plouffe, et recommandant son engagement définitif, comme oculiste du Service de l'Inspection Médicale des Ecoles.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

28.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant la nomination de M. Alphonse Papineau, à la position d'Inspecteur de Bain.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour référence ultérieure.

29.—(25312) Soumise une interpellation de M. l'échevin Blumenthal, demandant le record du Lieutenant de Police Savard.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police, avec instructions de fournir le record du Lieutenant Savard, au Bureau des Commissaires.

30.—(24516) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant que l'ex-détective Anselme Demers soit mis au nombre des pensionnaires de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport, en même temps que sur les autres cas.

31.—(24682) Soumis un rapport du Surintendant de Police, en réponse à une interpellation de l'échevin Létourneau, au sujet des constables chargés d'exercer la surveillance des cours de certaines grandes compagnies.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de le transmettre au Conseil, en réponse à ladite interpellation.

32.—(24491) Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet de la livraison de 291 paires de pantalons par M. William Currie, Ltd., et recommandant d'accepter ces pantalons, avec une réduction de \$1 par paire.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

of the 7th November last anent the payment of Mr. René Louis Ravas salary be annulled and that a sum of \$94.50, which is to the credit of Mr. Ravas at the Paymaster's Office, be returned to the Treasury.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

24.—(22459) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. H. Martin's salary be not paid, and that the resolution of the Board of the 4th September last, concerning the said Mr. Martin, be annulled.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

25.—Submitted a communication from Dr. J. G. Brown, asking for leave of absence in order to do military duty.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer for a report.

26.—(25451) Submitted a report from the Medical Health Officer, submitting a draft of a by-law in connection with overheated furnaces in buildings under construction.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said draft of by-law be adopted.

27.—(25260) Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting the result of Dr. Adrien Plouffe's examination, and recommending that he be definitely engaged as oculist of the Medical School Inspection Service.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

28.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. Alphonse Papineau be appointed Bath Inspector.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for future reference.

29.—(25312) Submitted a question put in Council by Ald. Blumenthal asking for the record of Police Lieutenant Savard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police with instructions to submit said record to the Board of Commissioners.

30.—(24516) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that ex-Detective Anselme Demers be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report thereon as well as on the other cases.

31.—(24682) Submitted a report from the Superintendent of Police in reply to a question put by Ald. Létourneau re constables who watch over the yards of certain large companies.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved, and that the same be transmitted to Council in reply to said question.

32.—(24491) Submitted a report from the Superintendent of Police, anent the delivery of 291 pairs of trousers by Mr. William Currie Ltd., recommending that said trousers be accepted with a reduction of \$1 per pair.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Résolu: Que la résolution en date du 6 novembre 1914, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit, et que les 291 pantalons soient acceptés avec une réduction de \$1 par paire.

33.—(25301) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la résolution, en date du 1er mars courant, à l'effet d'accorder une police acquittée à l'ex-Capitaine George Reynolds, soit reconSIDérée et annulée à toutes fins que de droit.

34.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine se terminant le 28 février 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

35.—(23744) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, au sujet du paiement du salaire du constable Henri Devèze, actuellement à la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la moitié du salaire soit payé à son épouse, Madame Céline Verdeilham, et l'autre moitié au procureur de M. Devèze, M. Jules Delansay; ce salaire devant leur être versé, à compter de la date à laquelle on en avait arrêté le paiement.

36.—(25492) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet du Lieutenant Oliver Brownrigg.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et qu'une quinzaine soit retranchée de son salaire.

37.—Soumise une communication de M. A. A. MacDougall, au sujet des pensions accordées aux employés civiques.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De déposer aux archives.

38.—(21317) Soumise une communication de "The J. R. Gaunt & Son", au sujet de la fourniture de boutons pour uniformes et insignes, pour les Départements de Feu et de Police.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventes, pour rapport.

39.—(25312) Soumise une interpellation, au sujet des états de service du Lieutenant de Police Savard.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il y a des objections légales à ce que le Bureau donne les informations demandées.

40.—Soumise une communication du "Nomad's Club", au sujet de la construction de châlets de nécessité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'informer que le Bureau a donné instructions de préparer des plans, pour la construction de châlets de nécessité, dans différents endroits de la Ville, et qu'à l'avenir les plans pour la construction de bains publics comprendront aussi un châlet de nécessité.

41.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 3 mars courant, à 4 hrs p.m.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Resolved: That the resolution of the 6th November 1914, be rescinded and annulled to all intents and purposes, and that the 291 pairs of trousers be accepted with a reduction of \$1 per pair.

33.—(25301) On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the resolution, dated the 1st March instant, granting a paid-up policy to ex-Captain Georges Reynolds, be reconsidered and annulled to all intents and purposes.

34.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the changes effected in the brigade, during the fortnight ending on the 28th February 1915.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved.

35.—(23744) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent the payment of the salary of constable Henri Devèze who is now at the front.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That half of said salary be paid to Mr. Devèze's wife, Madame Céline Verdeilham, and the other half to Mr. Devèze's attorney, Mr. Jules Delansay, the said salary to be paid from the date on which payment of the same was stopped.

36.—(25492) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent Lieutenant Oliver Brownrigg.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a fortnight's salary be retained.

37.—Submitted a communication from Mr. A. A. Mac Dougall re pensions granted to civic employees.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be filed of record.

38.—(21317) Submitted a communication from the J. R. Gaunt & Son, anent the supply of buttons for uniforms and badges, for the Fire and Police Departments.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent for a report.

39.—(25312) Submitted a question put in Council re record of Police Lieutenant Savard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if there are any legal objections to the information asked for being given by the Board.

40.—Submitted a communication from the Nomad's Club, anent the construction of public comfort stations.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said Club be informed that the Board have given instructions to prepare plans for the construction of public comfort stations at different places in the City, and that, in future, the plans for the construction of public baths shall also include a public comfort station.

41.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 3rd March instant, at 4 p.m.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 3 mars 1915, p.m.

Report of meeting held on the 3rd March, 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, Côté, Ainey.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Commissaire Hébert soit appelé à présider.

1.—Soumise une lettre de M. R. L. Werry, au sujet de la suppression totale du commerce des liqueurs enivrantes dans la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer sur la table.

2.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$13,768.83, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(25613) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour la fourniture et la livraison de 5,000,000 de briques, et recommandant l'acceptation de la plus basse soumission, savoir: "National Brick Company of Laprairie, Ltd.", à raison de \$0 le 1,000 briques, ladite brique devant être délivrée suivant les quantités et les instructions reçues du Département des Achats et des Ventes.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder le contrat, pour la fourniture de 5,000,000 de briques, à la "National Brick Company of Laprairie, Ltd.", à raison de \$0 le 1,000 briques, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir, et de remettre les chèques de dépôt aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

4.—Soumis un compte de M. Joseph Casgrain, au montant de \$716.80, pour frais de sténographie, en rapport avec la Commission de l'enquête sur l'achat projeté d'une propriété, pour un bain dans le quartier La Fontaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Qu'une somme additionnelle de \$116.80 soit votée, ex-Fonds de Réserve, et d'autoriser le paiement du compte de M. Casgrain.

5.—(25630) Soumise une requête de propriétaires, demandant que le nom de l'avenue Lakeview soit changé en celui de "avenue Roslyn".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de la Voirie, pour rapport.

6.—(25592) Soumis un rapport du Surintendant du Fourrage, relativement aux chevaux au service de la Corporation.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport au Contrôleur et Auditeur de la Cité.

7.—(25589) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, sur le produit de la vente du fumier provenant des écuries du Département de l'Incinération.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en transmettre copie au Contrôleur et Auditeur et au Trésorier de la Cité.

8.—(25611) Soumis un compte, au montant de \$25, pour envoi de fleurs à l'Honorable Sénateur L. O. David, lors du décès de son épouse.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, ex-Contingent du Bureau du Greffier.

Present: Messrs. Hébert, Côté and Ainey.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Commissioner Hébert be called to the chair.

1.—Submitted a letter from Mr. R. L. Werry anent the complete suppression of the liquor trade within the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be laid on the table.

2.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$13,768.83, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—(25613) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, on the tenders received for the supply and delivery of 5,000,000 bricks, and recommending the acceptance of the lowest tender, to wit, that of the National Brick Company of Laprairie, Ltd., at the rate of \$9.00 per 1,000 bricks, said bricks to be delivered according to the quantities and as per the instructions received from the Purchasing and Sales Agent.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the contract for the supply of 5,000,000 bricks be awarded to the National Brick Company of Laprairie, Ltd., at the rate of \$9.00 per 1,000 bricks, that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be passed, and that the deposit cheques be refunded to the unsuccessful tenderers.

4.—Submitted an account from Mr. Joseph Casgrain, amounting to \$716.80 for his fees as stenographer, in connection with the investigation re purchase of a property for the purpose of erecting thereon a Bath in La Fontaine Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That an additional sum of \$116.80 be voted ex-Reserve Fund and that Mr. Casgrain's account be paid.

5.—(2563a) Submitted a petition from proprietors, asking that the name of Lakeview avenue be changed to that of "Roslyn avenue".

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Road department for a report.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Fodder, anent the horses in the Corporation's service.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a copy of same be transmitted to the City Comptroller and Auditor.

7.—(25589) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent on the proceeds of the sale of manure from the stables of the Incineration department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a copy of same be transmitted to the City Comptroller and Auditor and the City Treasurer.

8.—(25611) Submitted an account amounting to \$25.00 for floral tribute to Honorable Senator L. O. David, on the occasion of the death of his wife.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said account ex-contingency of the City Clerk's Office.

9.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Enjoint: A M. Georges Chevalier, 349 rue Desmarteaux, quartier Longue-Pointe, de comparaître devant le Bureau des Commissaires, de la Cité de Montréal, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Montréal, à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal jeudi, le 11 courant, à 3 hrs p.m., dans la salle du Conseil, pour rendre témoignage dans l'affaire concernant la livraison de la pierre, dans le quartier Longue-Pointe.

Il est

Enjoint: A la personne ci-dessus mentionnée d'apporter avec elle les notes et autres documents qu'elle peut avoir en sa possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée, en vertu des dispositions de l'Article 21 R de la Charte de la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Enjoint: A M. William Bélec, 124 avenue Meese, quartier Longue-Pointe, de comparaître devant le Bureau des Commissaires, de la Cité de Montréal, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Montréal, à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal jeudi, le 11 courant, à 3 hrs p.m., dans la salle du Conseil, pour rendre témoignage dans l'affaire concernant la livraison de la pierre, dans le quartier Longue-Pointe.

Il est

Enjoint: A la personne ci-dessus mentionnée d'apporter avec elle les notes et autres documents qu'elle peut avoir en sa possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée, en vertu des dispositions de l'Article 21 R de la Charte de la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Enjoint: A M. Alexandre Pellerin, 225 rue Hector, quartier Longue-Pointe, de comparaître devant le Bureau des Commissaires, de la Cité de Montréal, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Montréal, à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal jeudi, le 11 courant, à 3 hrs p.m., dans la salle du Conseil, pour rendre témoignage dans l'affaire concernant la livraison de la pierre, dans le quartier Longue-Pointe.

Il est

Enjoint: A la personne ci-dessus mentionnée d'apporter avec elle les notes et autres documents qu'elle peut avoir en sa possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée, en vertu des dispositions de l'Article 21 R de la Charte de la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Enjoint: A M. Alphonse Filion, 228 rue Hector, quartier Longue-Pointe, de comparaître devant le Bureau des Commissaires, de la Cité de Montréal, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Montréal, à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal jeudi, le 11 courant, à 3 hrs p.m., dans la salle du Conseil, pour rendre témoignage dans l'affaire concernant la livraison de la pierre, dans le quartier Longue-Pointe.

Il est

Enjoint: A la personne ci-dessus mentionnée d'apporter avec elle les notes et autres documents qu'elle peut avoir en sa possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée, en vertu des dispositions de l'Article 21 R de la Charte de la Cité de Montréal.

10.—(25615) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant un compte du Professeur C. H. McLeod, de l'Université McGill, au montant de \$75, pour informations relatives à la température, et ce, en rapport avec différentes causes dans lesquelles la Cité était intéressée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, pour autoriser le paiement dudit compte, conformément à l'Article 556 de la Charte.

9.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey,

Mr. Geo. Chevalier, 349 Desmarteaux street, Longue Pointe Ward, was ordered to appear before the Board of Commissioners, of the City of Montreal, at the City Hall of Montreal, on Thursday, the 11th instant, at 3 p.m., in the Council Room, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue-Pointe Ward.

The above mentioned person is ordered to bring with him the note-books and other documents he may have in his possession, in connection with the delivery of the stone in Longue-Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21 R. of the Charter of the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey,

Mr. William Belec, 128 Meese avenue, Longue Pointe Ward, was ordered to appear before the Board of Commissioners, of the City of Montreal, at the City Hall of Montreal, on Thursday, the 11th instant, at 3 p.m., in the Council Room, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue-Pointe Ward.

The above mentioned person is ordered to bring with him the note-books and other documents he may have in his possession, in connection with the delivery of the stone in Longue-Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21 R. of the Charter of the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey,

Mr. Alexandre Pellerin, 225 Hector street, Longue Pointe Ward, was ordered to appear before the Board of Commissioners, of the City of Montreal, at the City Hall of Montreal, on Thursday, the 11th instant, at 3 p.m., in the Council Room, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue-Pointe Ward.

The above mentioned person is ordered to bring with him the note-books and other documents he may have in his possession, in connection with the delivery of the stone in Longue-Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21 R. of the Charter of the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey,

Mr. Alphonse Filion, 228 Hector street, Longue Pointe Ward, was ordered to appear before the Board of Commissioners, of the City of Montreal, at the City Hall of Montreal, on Thursday, the 11th instant, at 3 p.m., in the Council Room, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue-Pointe Ward.

The above mentioned person is ordered to bring with him the note-books and other documents he may have in his possession, in connection with the delivery of the stone in Longue-Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21 R. of the Charter of the City of Montreal.

10.—(25615) Submitted a report from the Law Department transmitting an account from Professor C. H. McLeod, McGill University, amounting to \$75.00, for information concerning the weather, in connection with different cases in which the City was interested.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council authorizing the payment of said account, in accordance with article 556 of the Charter.

II.—(25372) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, sur une demande de certains résidents, en rapport avec l'ouverture de l'avenue Townsend, à l'ouest de l'avenue Connaught.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer les réquerants en conséquence.

12.—(25640) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un compte de M. M. Dineen, au montant de \$286.15, pour transport d'un excavateur, ayant servi aux travaux de la Ferme d'Epuration du quartier Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De refuser le paiement dudit compte, parce que l'engagement ne comportait pas de frais de transport, mais que la machine était louée au prix de \$800 par mois, comprenant l'ingénieur.

13.—(25626) Soumise une résolution de "l'Union des Tailleurs de Granit", au sujet de la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte Payette pour rapport.

14.—(25591) Soumise une lettre du Directeur du Pensionnat du Mont Saint-Louis, informant la Cité qu'ils ont acquis, pour les fins de leur pensionnat, l'immeuble portant les Nos. 181 à 187 inclusivement, rue Ontario Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Evaluateurs pour rapport.

15.—(25463) Soumise une communication de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", au sujet de la pose de poteaux dans certaines rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, au sujet de l'avenue Girouard.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour annexer au dossier sur la même question déjà référée audit Département.

17.—(25568) Soumise une communication de "Jenckes Machine Co., Ltd.", au sujet de leur soumission pour la fourniture de machinerie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventes pour rapport.

18.—(25603) Soumise une communication de M. Louis Boyer, avocat, au sujet de l'effacement des lignes homologuées, pour l'ouverture de la rue Clarke, de la rue Sherbrooke, à la rue Milton.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie pour rapport.

19.—(25602) Soumise une communication du "Conseil des Métiers en Construction", au sujet de l'installation des lampadaires sur la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de l'Eclairage, pour savoir si l'installation desdits lampadaires peut être faite à la journée.

20.—(25431) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement à M. Malcolm D. Barclay, d'une somme de \$26.50, pour services professionnels, en rapport avec l'expropriation, our l'élargissement de la rue de la Montagne.

II.—(25372) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department re petition from certain residents, in connection with the opening of Townsend avenue, west of Connaught avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the petitioners accordingly.

12.—(25640) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an account from Mr. M. Dineen, amounting to \$286.15, for transportation of an excavating machine used on the works at the Sewage Farm, St. Denis Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the payment of said account be refused inasmuch as the agreement did not provide for any charge for transportation, but that the machine was rented for the price of \$800 per month, including the Engineer.

13.—(25626) Submitted a resolution adopted by the Granite Cutters' Union anent the Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. Payette, architect, for a report.

14.—(25591) Submitted a letter from the Director of Mount St. Louis College, informing the City that they have purchased for the use of their College, the property bearing Nos. 181 to 187 inclusive, Ontario East.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Assessors' Department for a report.

15.—(25463) Submitted a communication from the Montreal Light, Heat & Power Co., anent the erection of poles in certain streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

16.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road department, anent Girouard avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be referred to the Law Department with instructions to annex the same to the documents covering this question, which has already been referred to said Department.

17.—(25568) Submitted a communication from the Jenckes Machine Co., Ltd., anent their tender for the supply of machinery.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent for a report.

18.—(25603) Submitted a communication from Mr. Louis Boyer, Advocate, anent the erasure of the homologated lines, for the opening of Clarke street, from Sherbrooke to Milton streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Engineer Superintendent of the Road department for a report.

19.—(25602) Submitted a communication from the Building Trades Council anent the erection of lamp-posts on St. Catherine street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Light department in order to know if lamp-posts can be erected by day labor.

20.—(25431) Submitted a report from the Law Department recommending that Mr. Malcolm D. Barclay be paid an account of \$26.50, for professional services rendered in connection with the expropriation for the widening of Mountain street.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

21.—Soumis un compte de M. R. LeRoy, pour travaux faits au Marché Bonsecours.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

22.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant la nomination de M. Jules Palaisy, à la position de chaîneur, dans la Division Ouest du Département des Égouts, en remplacement de M. Antoine Normandin, décédé.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. Palaisy soit nommé à ladite position, au salaire de \$800 par année.

23.—(25529) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet de la continuation de l'expropriation de la rue dé la Montagne.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil, en réponse, que le Bureau n'a pas l'intention de procéder à ladite expropriation pour le moment.

24.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout dans la rue Gonthier, entre la rue Notre-Dame et les limites nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville peut faire la répartition, sur les propriétaires, étant donné que la rue n'appartient pas à la Ville, et qu'il n'y a aucune bâtie.

25.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un égout, dans la rue Hochelaga.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut faire une répartition sur les propriétaires, attendu que la rue n'appartient pas à la Ville.

26.—(25608) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, au sujet des crédits votés, pour le nettoyage des rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour rapport.

27.—(25609) Soumis un rapport du Surintendant de Police, au sujet du transport des constables, sur les tramways.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer au dossier de la Compagnie des Tramways.

28.—(23455) Soumis un rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, au sujet du contrat, pour l'impression des rapports annuels de 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Nonobstant ledit rapport, que des soumissions soient demandées immédiatement.

29.—(25628) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$20,300, payable \$1,735 par la Ville, et \$18,565 par les propriétaires intéressés, pour la construction d'un égout dans le chemin de la Côte Sainte-Catherine, depuis le chemin de la Côte-des-Neiges, jusqu'à 1,605 pieds au nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour la construction dudit égout à la journée, si le Bureau des Commissaires le juge à propos.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

21.—Submitted an account from Mr. R. LeRoy for works performed at Bonsecours Market.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect for a report.

22.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road department, recommending that Mr. Jules Palaisy be appointed chairman for the West Division of the Sewer department vice Mr. Antoine Normandin, deceased.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Palaisy be appointed to said position at a salary of \$800 per annum.

23.—(25529) Submitted a question put by a member of Council anent the continuation of the expropriation of Mountain street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Council be informed, in reply, that the Board does not intend to proceed with said expropriation at the present time.

24.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Gonthier street, between Notre-Dame street and the northern limits.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to ascertain if the City has the right to apportion the cost of said sewer on the proprietors, notwithstanding the fact that the street is not the City's property, and that there is no building thereon.

25.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sewer be laid in Hochelaga street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if the City has the right to apportion the cost of said sewer on the proprietors, although the street is not the City's property.

26.—(25608) Submitted a report from the Superintendent of the Road department, anent the appropriations voted for street cleaning.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor for a report.

27.—(25609) Submitted a report from the Chief of Police anent the transportation of constables over the street car lines.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be annexed to the documents concerning the Tramways Company.

28.—(23455) Submitted a report from the Superintendent of Printing and Stationery, anent the contract for the printing of annual reports for 1914.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That notwithstanding said report, tenders be immediately called for.

29.—(25628) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$20,300 be voted, \$1,735 of which payable by the City, and \$18,565 by the interested proprietors, for the laying of a sewer in St. Catherine Road, from Côte-des-Neiges Road to 1,605 feet northwards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sewer be laid by day labor, if the Board of Commissioners deem it advisable.

30.—(25600) Soumise une communication de M. Yvan Jobin, demandant l'autorisation d'occuper la tour centrale de l'Hôtel-de-Ville pour y faire de la peinture d'art.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est  
Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

31.—(25308) Soumis le dossier, au sujet de la construction d'un égout, dans la rue Desmarteaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville, étant donné le rapport du Département d'Hygiène déclarant qu'il est de l'intérêt de la santé publique de construire l'égout de la rue Desmarteaux, dans le quartier Longue-Pointe peut entreprendre lesdits travaux, malgré l'opposition de M. Bernard, l'un des propriétaires intéressés, et vu que la rue n'appartient pas à la Ville.

32.—(25485) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de la demande du Chef du Département des Incendies, de se faire procurer une copie du Règlement des Bâtisses.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'informer le Chef Tremblay que ledit Règlement n'est pas encore terminé.

33.—(25586) Soumise une communication de MM. E. N. et W. Boileau, demandant l'autorisation de remplacer les ferrures "Russwin" par les ferrures "Corbin" dans la caserne de pompiers et poste de police de Témiscouata.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Architecte Dalbé Viau pour rapport.

34.—(25631) Soumis le dossier, au sujet des réclamations de MM. Sévigny et Lalonde, et autres, au sujet de l'égoutage de leurs propriétés.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, pour examen de la localité et rapport sur les mesures à prendre pour remédier à l'état de choses dont on se plaint, et pour vérifier le niveau de l'égout de la rue Notre-Dame, en rapport avec la profondeur des caves.

35.—(25544) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. A. W. Jacobs, d'occuper les lots Nos 1281-1286, quartier Sainte-Anne, No 176 rue Murray, pour y ériger une écurie de 45 places.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

36.—(24902) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des salaires payés aux charretiers, suivant l'échelle des Salaires Raisonnable.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour son information.

37.—Soumise une communication des Dames de l'Hôpital Sainte-Justine, demandant de faire planter des arbres et semer du gazon sur le terrain dudit Hôpital et d'y installer des bancs.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, avec instructions de faire droit à ladite demande, s'il y a lieu.

38.—(25627) Soumise une communication de M. L. J. Blanchet, faisant certaines remarques, concernant l'administration du Département des Bâtisses.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

30.—(25600) Submitted a communication from Mr. Ivon Jobin asking for authorization to occupy the central tower of the City Hall for the purpose of making artistic painting.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

31.—(25308) Submitted the documents anent the laying of a sewer in Desmarteaux street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if, in view of the report from the Hygiene Department, stating that it is in the interest of Public Health that a sewer be laid in Desmarteaux street, in Longue-Pointe Ward, the City may perform said work, notwithstanding the opposition of Mr. Bernard, one of the interested proprietors, and if the cost of same can be legally apportioned, in spite of the fact that the street is not the City's property.

32.—(25485) Submitted a report from the City Architect anent the request made by the Chief of the Fire department that a copy of the Building by-law be furnished to him.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Chief Tremblay be informed that said By-law is not yet completed.

33.—(25586) Submitted a communication from Messrs. E. N. and H. Boileau, asking for authorization to substitute Corbin for Russwin fittings in the Témiscouata Fire and Police station.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. Dalbé Viau, architect, for a report.

34.—(25631) Submitted the documents concerning the claims of Messrs. Sévigny and Lalonde and others, anent the drainage of their properties.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Engineer Superintendent of the Road department, with instructions to visit the locality and report on the measures to be taken in order to remedy the state of things complained of, and to ascertain whether the Notre Dame street sewer is at a sufficient depth under the level of the cellars.

35.—(25544) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. A. W. Jacobs be allowed to occupy lots Nos. 1284-1286, St. Ann Ward, No. 176 Murray street, for the purpose of erecting thereon a 45-stall stable.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

36.—(24902) Submitted a report from the City Architect anent the salaries paid to the carters, according to the Fair Wages Schedule.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for his information.

37.—Submitted a communication from the Ladies of St. Justine Hospital, asking that trees be planted and that sod be laid on the grounds of said Hospital and that benches be placed thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks with instructions to grant said request, if he deems it proper.

38.—(25627) Submitted a communication from Mr. L. J. Blanchet, making certain remarks on the administration of the Building department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville pour rapport.

39.—(25604) Soumise une communication de M. F. X. Brunet, demandant le renouvellement, pour une autre année, du privilège d'exploiter un kiosque sur le Carré Viger.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Priviléges et des Licences pour rapport.

40.—Soumise une communication de M. Wilfrid Comtois, demandant le renouvellement de son privilège pour la vente de rafraîchissement au Carré Viger.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Priviléges et des Licences.

41.—(24193) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le paiement d'un compte, au montant de \$2,476.85, à MM. R. S. et W. S. Lea, et de prier le Bureau des Commissaires de retourner auxdits MM. Lea, le rapport qu'ils avaient préparé sur la question de l'enlèvement et de la réduction des déchets.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De retourner ledit rapport à ses auteurs.

42.—(25624) Soumise une communication de MM. Picard & Valin, au sujet du dépôt qui accompagnait leur soumission, pour la construction du poste de police et de pompiers, quartier Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, et à l'Architecte de la Ville, pour rapport sur toute la question.

43.—(23530) Soumis un rapport conjoint de l'Architecte de la Ville et du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet du paiement du compte de M. Langevin et des honoraires de M. Daoust, Architecte, en rapport avec la construction du Bain Emard et Saint-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour approbation s'il y a lieu.

44.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 4 courant à 3.30 hrs p.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 mars 1915, p.m.

MM. les Commissaires Côté, McDonald, Ainey, Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Aqueduc: Nos 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162.

Incendies: Nos 51, 52, 54, 55, 56, 57.

Voirie (Division Ouest): Nos 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 23A, 23B, 24.

Voirie (Division Nord): Nos 69, 70, 71, 72, 73.

Voirie (Hôtel-de-Ville): No 9.

Incinération: Nos 32, 33, 34, 35.

Hygiène et Statistiques: Nos 3, 4, 5.

Resolved: That the same be referred to the City Architect for a report.

39.—(25604) Submitted a communication from Mr. F. X. Brunet, asking that his permit to keep a kiosk on Viger Square be renewed for another year.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the License department for a report.

40.—Submitted a communication from Mr. Wilfrid Comtois, asking that his permit to sell refreshments on Viger Square be renewed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the License department.

41.—(24193) Submitted a resolution adopted by Council rejecting a report from the Board of Commissioners, recommending the payment of an account of \$2,476.85 to Messrs. R. S. and W. S. Lea, and asking the Board of Commissioners to return to these gentlemen the report prepared by them re removal and reduction of garbage.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be returned as aforesaid.

42.—(25624) Submitted a communication from Messrs. Picard and Valin, anent the deposit made with their tender for the erection of a Police and Fire station in Bordeaux Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department and the City Architect for a report on the whole question.

43.—(23530) Submitted a joint report from the City Architect and the Superintendent of Municipal Buildings anent the payment of Mr. Langevin's account and Architect Daoust's fees, in connection with the construction of Emard and St. Paul Bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for its approval.

44.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 4th instant at 3.30 p.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 4th March 1915, p.m.

Present: Messrs. Côté, McDonald, Ainey and Hébert, Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Water: Nos. 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162.

Fire: Nos. 51, 52, 54, 55, 56, 57.

Road (West Division): Nos. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 23A, 23B, 24.

Road (North Division): Nos. 69, 70, 71, 72, 73.

Road (City Hall): No. 9.

Incineration: Nos. 32, 33, 34, 35.

Hygiene and Statistics: Nos. 3, 4, 5.

Alarmes: Nos 17, 18.  
 Maladies Contagieuses: Nos 14, 15, 16, 17.  
 Assistance Municipale: Nos 95, 96.  
 Police: No 39.  
 Edifices Municipaux: Nos 44, 45, 46, 46 A, 47.  
 Marché: No 21.  
 Voirie (Division Est): No 24.  
 Egouts (Division Ouest): No 15.  
 Son Honneur le Maire (Hôtel-de-Ville): No 4.  
 Commissaires: Nos 11, 12.  
 Eclairage: No 5.  
 Parcs (Parc La Fontaine): Nos 32, 33, 34, 35, 36, 37.  
 Parcs (Parc Mont-Royal): Nos 8, 9.

2.—Attendu que le premier courant le Conseil a adopté un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de confier à Laurin & Leitch, l'exécution des travaux, pour la construction d'un syphon sous le Canal Lachine, moyennant 10% de commission sur le prix des travaux pour loyer des outillages, surveillance des travaux, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir.

3.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$23,222.57, \$299,820.34, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. E. Fruitier soit provisoirement l'Officier désigné par le Bureau des Commissaires, pour préparer et approuver la répartition du coût des égouts, conformément aux dispositions de l'Article 450 de la Charte, et au Règlement en vigueur, et pour donner les avis aux intéressés, conformément aux dispositions de l'Article 533 de la Charte, attendu que l'Ingénieur-Surintendant des Egouts n'est pas en fonctions temporairement.

4.—(25661) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert du bail, pour l'étal à fruits et légumes, portant les numéros 1, 2, 3 et situé dans le Marché Saint-Laurent, de MM. McBride Bros. à M. Sam. Pesner.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le transfert dudit bail.

5.—Soumise une communication de la "Commission des Services Électriques" au sujet des dépenses d'administration pour l'année courante.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur pour rapport d'urgence.

6.—(25636) Soumise une communication de M. Théodule Lessard, au sujet du choix et de l'emploi des matériaux devant servir, dans la construction de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte Payette pour rapport.

7.—(25667) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet de l'occupation par le Gouvernement, des bâtisses situées sur la partie nord de l'Île Ste-Hélène, et dont le Gouvernement s'était réservé le droit d'occuper pour une période de 5 ans, et recommandant de demander au Gouvernement s'il abandonne, définitivement les bâtisses, pour que la Ville prenne possession immédiatement et voie à leur entretien, car il serait très dangereux de laisser ces bâtiments sans surveillance.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Alarm: Nos. 17, 18.  
 Contagious Diseases: Nos. 14, 15, 16, 17.

Municipal Assistance: Nos. 95, 96.

Police: No. 39.

Municipal Buildings: Nos. 44, 45, 46, 46A, 47.

Markets: No. 21. u

Road (East Division): No. 24.

Sewers (West Division): No. 15.

His Worship the Mayor (City Hall): No. 4.

Commissioners: Nos. 11, 12.

Light: No. 5.

Parks (La Fontaine Park): Nos. 32, 33, 34, 35, 36, 37.

Parks (Mount Royal Park): Nos. 8, 9.

2.—Whereas, on the first day of this month, the Council adopted a report from the Board of Commissioners, awarding to Messrs. Laurin & Leitch the contract for the construction of a syphon under the Lachine Canal, said firm to be paid 10% commission on the cost of the works for rent of implements, supervision of works, etc.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be entered into in this connection.

3.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$23,222.57, \$299,820.34, as per certified lists.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. E. Fruitier be temporarily appointed by the Board of Commissioners to prepare and approve the apportionment of the cost of sewers, in accordance with the provisions of article 450 of the Charter and the By-laws in force, and to notify the interested parties, in accordance with the provisions of article 533 of the Charter, as the Engineer Superintendent of Sewers is not on duty for the time being.

4.—(25661) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease for the fruit and vegetable stall, bearing Nos. 1-2-3, St. Lawrence Market, be transferred from Messrs. McBride Bros. to Mr. Sam. Pesner.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the transfer of said lease be authorized.

5.—Submitted a communication from the Electric Service Commission, showing the administration expenses for the current year.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Comptroller and Auditor for an immediate report.

6.—(25636) Submitted a communication from Mr. Théodule Lessard anent the selection and the use of the materials for the erection of the Civic Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. Payette, architect, for a report.

7.—(25667) Submitted a report from the Superintendent of Parks, anent the occupancy of the buildings situated on the north part of St. Helen's Island, which the government has reserved the right to occupy for five years, and recommending that the government be asked to state whether they finally abandon said buildings, so that the City may take possession of same and see that they are looked after, as it would be dangerous to leave these buildings to rack and ruin.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumise une demande de M. l'échevin Dubois, pour l'usage de la salle de l'Hôtel-de-Ville du quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que MM. Laurin & Leitch ont terminé leur contrat, pour la fourniture et la pose d'une conduite en acier de 54 pouces, à la station de pompage du Bas-Niveau, et recommandant le paiement de la balance du contrat.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement d'une somme de \$2,828.40 à MM. Laurin, Leitch & Co., étant la balance du prix de leur soumission pour la fourniture et le posage d'une conduite en acier de 54 pouces, à la station de pompage du Bas-Niveau.

10.—(25558) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise d'un dépôt de \$2,000, à MM. Laurin, Leitch, en rapport avec leur contrat pour la fourniture et la pose d'une conduite en acier de 54" à la Station de Pompage du Bas-Niveau, les travaux étant terminés à la satisfaction des Ingénieurs.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

11.—Soumise une communication de M. James Seed, pour la permission de jouer au foot-ball sur un terrain vacant, rue d'Aragon.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, pour savoir si ce terrain appartient à la Ville, et au Surintendant des Parcs, pour savoir s'il est possible d'y organiser un terrain de jeux.

12.—(25182) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, en rapport avec la construction d'égouts, dont les crédits ont été votés l'an dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'ordonner la continuation et la mise à exécution des travaux d'égouts suivants:

#### DIVISION EST

Rue Duquesne, de Boyce à Jumonville . . . . .	\$ 25,000
Rue Ménard, de Vitré à Nord . . . . .	1,300
Rue Forsyth, de Chamby à Stadacona . . . . .	27,000
Rue Mousseau, de Notre-Dame à Boyce . . . . .	13,600
Rue Queen, de Lecourt à Nord . . . . .	1,600

#### DIVISION NORD

Rue Apple, de Lacombe à Brunet . . . . .	8,000
Rue Marché, de Côte-des-Neiges à St-J. B. Rd. .	13,400
Rue Fortier, de Marché aux voies du C. P. R. . .	5,000
Rue Beaumont, de Lanoraie aux limites ouest . .	2,700
Rue Bourdages, de Salaberry aux limites sud . .	17,000
Rue de Salaberry, de Pasteur à des Prairies R. . .	18,000
Rue Kingston Rd., de Cedar Crescent à Westmount L. . . . .	11,500
Rue Lakeview, de Queen Mary Rd. à Westmount L.	30,000
Rue Swail, de Decelles aux limites nord . . . . .	9,000
Rue Mont-Royal, connection de 1ère et 2me section	7,000
Rue Lumsden, de Crémazie à Prideaux . . . . .	44,000
Rue de St-Valier, de Jarry à Côte St-Michel . . .	21,000
Rue Papineau, de Daniel à sud de Fleurimont . .	39,200
Rue Marquette, de Daniel à Carrières . . . . .	48,000
Rue Cartier, de Daniel à l'ex-égout . . . . .	35,800
Rue Chabot, de Daniel à Rosemont B. . . . .	31,500

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted a request from Ald. Dubois, for the use of the Emard Ward Town Hall.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that Messrs. Laurin & Leitch have completed their contract for the supply and laying of a 54 inch steel conduit at the Low Level Pumping Station, and recommending that they be paid the balance of their contract.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of a sum of \$2,828.40 to Messrs. Laurin, Leitch & Co., the same representing the balance of the price of their tender for the supply and laying of a 54" steel conduit at the Low Level Pumping Station, the work having been completed to the satisfaction of the Engineers.

10.—(25558) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Messrs. Laurin, Leitch & Co. be refunded a deposit of \$2,000 made in connection with their contract for the supply and laying of a 54" steel conduit at the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

11.—Submitted a communication from Mr. James Seed for permission to play foot-ball on a vacant lot on D'Aragon street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Engineer Superintendent of the Road Department, in order to know if that piece of land belongs to the City and to the Superintendent of Parks, in order to know if a playground can be established thereon.

12.—(25182) Submitted a report from the Chief Engineer ament the laying of sewers for which appropriations were voted last year.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That orders be given to lay and complete the following sewers:

#### EAST DIVISION.

Duquesne, from Boyce to Jumonville. . . . .	\$25,000
Ménard, from Vitré to North . . . . .	1,300
Forsyth, from Chamby to Stadacona. . . . .	27,000
Mousseau, from Notre Dame to Boyce . . . . .	13,600
Queen, from Lécourt to North . . . . .	1,600

#### NORTH DIVISION.

Apple, from Lacombe to Brunet . . . . .	8,000
Market, from Côte des Neiges to St. J.-Bte Rd. .	13,400
Fortier, from Market to C. P. R. tracks . . . .	5,000
Beaumont, from Lanoraie westwards . . . . .	2,700
Bourdages, from de Salaberry southwards . . .	17,000
De Salaberry, from Pasteur to des Prairies Rd. .	18,000
Kingston Road, from Cedar Crescent to Westmount L. . . . .	11,500
Lakeview, from Queen M. Road to Westmount L.	30,000
Swail, from Decelles northwards . . . . .	9,000
Mount Royal, from Connection to 1st and 2nd Section . . . . .	7,000
Lumsden, from Crémazie to Prideaux . . . . .	44,000
De St-Valier, from Jarry to Côte St-Michel . .	21,000
Papineau, from Daniel to de Fleurimont . . . .	39,200
Marquette, from Daniel to Carrières . . . . .	48,000
Cartier, from Daniel to ex-sewer . . . . .	35,800
Chabot, from Daniel to Rosemont Boulevard..	31,500

Rue Bordeaux, de Daniel à Rosemont B. . . . .	33,500
Rue Frontenac, de Daniel à Rosemont B. . . . .	34,000
Rue Vermette, de Bourbouonière à Lafond . . . . .	2,100
11ème Avenue, de Masson à Rosemont B. . . . .	20,000
Rue Lasalle, de B. Rosemont à Bélanger . . . . .	37,500

## DIVISION OUEST

Egout-collecteur, quartier Emard . . . . .	310,000
Egout-auxiliaire, rue Wellington . . . . .	68,000
Avenue Hingston, de l'avenue Church au Chemin Côte St-Luc . . . . .	35,300
et de retourner au Trésor les crédits suivants, les égouts n'étant pas nécessaires:	

Rue Lagauchetièvre, de Chenneville à St-Georges . . . . .	650
Rue Lalonde, de Cartier à ruelle Mathieu . . . . .	860
Rue Roy, de St-André à Mentana . . . . .	1,300

14.—M. Curran, avocat, se présente devant le Bureau, au sujet de la réclamation de M. Patrick Harrigan, pour accident, lorsqu'il travaillait pour la Ville.

M. Curran offre au nom de son client de régler ladite réclamation, moyennant le paiement par la Ville, sans préjudice, d'une somme de \$3,500, comprenant les frais.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander au Département en Loi de faire rapport sur ladite offre.

15.—(25659) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, informant le Bureau qu'il a reçu une sommation de comparaître devant la Cour du Recorder, pour avoir enfreint les dispositions du Règlement 330, concernant la circulation dans le Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions au Département en Loi de comparaître pour le Surintendant des Parcs, attendu qu'il était dans l'exercice de ses fonctions lors de l'infraction ci-dessus mentionnée.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des travaux du "plant" de filtration, approuvé par l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, au sujet du paiement d'une somme de \$7,000, à M. J. W. McConnell, à même le pourcentage retenu sur le contrat No 2, du "plant" de filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$7,000, à même le pourcentage retenu sur le contrat No 2 du "plant" de filtration.

17.—(25349) Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux, recommandant le vote d'un crédit de \$90 pour la pose d'un système d'alarmes électriques, reliant le Bureau du Caissier dans l'Hôtel-de-Ville, aux quartiers généraux de la police, dans l'Annexe.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser ladite dépense à même le Contingent du Trésorier de la Cité.

18.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De prier le Département en Loi de préparer une résolution du Bureau des Commissaires, pour demander au Conseil de rétablir la loi des pavages.

19.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, transmettant le programme des travaux de pavages et de trottoirs à exécuter durant la prochaine saison.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer sur la table pour considération, en même temps que le budget imputable sur le Fonds d'Emprunt.

Bordeaux, from Daniel to Rosemont Boulevard	33,500
Frontenac, from Daniel to Rosemont Boulevard	34,000
Vermette, from Bourbouonière to Lafond . . . . .	2,100
11th Avenue, from Masson to Rosemont Boul.	20,000
Lasalle, from Rosemont Boul. to Bélanger . . . . .	37,500

## WESTERN DIVISION.

Main sewer, Emard Ward . . . . .	310,000
Auxiliary sewer, Wellington street . . . . .	68,000
Hingston avenue, from Church avenue to Côte St. Luke Road . . . . .	35,300

and that the following appropriations be returned to the Treasury, the sewers for which the same were voted not being required:

Lagauchetièvre, from Chenneville to St. Georges. \$ 650	
Lalonde, from Cartier to Mathieu lane . . . . .	860
Roy, from St. André to Mentana . . . . .	1,300

14.—Mr. Curran, barrister, appeared before the Board anent Mr. Patrick Harrigan's claim for damages resulting from an accident which befell him while he was working for the City.

Mr. Curran offered on behalf of his client to settle the said claim, without prejudice, for a sum of \$3,500 including costs.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be requested to report on said offer.

15.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, informing the Board that he has been summoned to appear before the Recorder's Court for having contravened the provisions of By-law 330 concerning traffic in Mount Royal Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That instructions be given to the Law Department to appear for the Superintendent of Parks, as he was performing his duties when the infraction above mentioned was committed.

16.—Submitted a report from the Engineer in charge of the Filtration Plant, approved by the Engineer Superintendent of the Water Department, anent the payment of a sum of \$7,000 to Mr. J. W. McConnell, out of the percentage on No. 2 contract (filtration plant).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That payment of the said sum of \$7,000 be authorized out of the percentage retained on No. 2 contract (filtration plant).

17.—(25349) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that an appropriation of \$90 be voted for the installation of an electric alarm system, to connect the City Cashier's Office in the City Hall, with Police Headquarters, in the Annex.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said expense be authorized ex-City Treasurer's Contingent.

18.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be requested to prepare a resolution for the Board of Commissioners, asking the Council to re-enact the paving by-law.

19.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, transmitting a list of the pavings and sidewalks which are to be laid during the next season.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be laid on the table to be considered when the works chargeable against the Loan Fund are taken up.

20.—(25638) Soumise une demande d'incorporation de l'Association dite "The Anglo Chinese Social Club".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

21.—(24689) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant qu'aucune somme n'a été votée pour le Fonds-Contingent du Département, et déclarant qu'il est d'une absolue nécessité pour le fonctionnement de son service qu'un Contingent soit voté.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Qu'une somme de \$50 à être prise à même le crédit (Entretien, etc.) soit votée, pour le Fonds-Contingent du Département de l'Assistance Municipale.

22.—Soumise une demande d'incorporation de l'Association dite "Garde Indépendante Benoît XV".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police, pour rapport.

23.—(25629) Soumise une demande d'incorporation de l'Association dite "Hebrew Ladies Immigration and Protective Association".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

24.—(25582) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet des deux pompes du système de réfrigération au Marché Bonsecours, et qui servent à répandre la saumure dans les tuyaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Mécanicien en Chef (E. F. Valiquette) du Département de l'Aqueduc, pour examen des pompes et pour rapport.

25.—(25575) Soumise une demande du Lieutenant-Colonel A. Piché, pour les services du Vétérinaire O. R. Laflèche, Surintendant des Fourrages.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu:—De permettre au Commissaire en Charge du Département des Finances, de donner la permission demandée, et ce quand les services de M. Laflèche seront requis par les autorités militaires, quand il n'y aura pas d'autre vétérinaire de disponible.

26.—M. l'échevin Narcisse Lapointe est présent devant le Bureau, au sujet de l'expropriation de la rue Notre-Dame Ouest.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de procéder à l'expropriation de la lisière de terrain nécessaire pour l'élargissement de ladite rue, entre les rues Fulford et de Lévis, et de donner instructions au Département en Loi de préparer ledit rapport.

27.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 5 courant, à 3 hrs p.m.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

20.—(25638) Submitted an application from the Anglo-Chinese Social Club, for incorporation.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police for a report.

21.—(24689) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that no money has been voted for the Contingent of his department, and that it is absolutely necessary for the working of his department that a Contingent Fund be provided.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a sum of \$50, to be charged against the item "maintenance", etc., be voted for the Contingent Fund of the Municipal Assistance Department.

22.—Submitted an application from the "Garde Indépendante Benoit XV", for incorporation.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police for a report.

23.—(25629) Submitted an application from the Hebrew Ladies Immigration and Protective Association, for incorporation.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police for a report.

24.—(25582) Submitted a report from the Superintendent of the Markets Department, aenent the two pumps which distribute brine into the pipes of the refrigerating plant, Bonsecours Market.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief Mechanical Engineer (E. F. Valiquette) of the Water Department, for examination of said pumps and report.

25.—(25575) Submitted an application from Lieut.-Col. A. Piché for the services of Mr. O. R. Laflèche, Veterinary Surgeon, Superintendent of Fodder.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Commissioner in charge of the Finance Department be allowed to place Mr. Laflèche at the disposal of the military authorities, when no other veterinary surgeon is available.

26.—Ald. Narcisse Lapointe appeared before the Board aenent the expropriation of Notre Dame street West.

After discussion,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the expropriation of the strip of land required for the widening of the said street, between Fulford and de Lévis streets, be proceeded with, and that instructions be given to the Law Department to prepare the said report.

27.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 5th instant, at 3 p.m.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 5 mars 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, Côté, Ainey, McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$164,937.97, \$11,915.21, suivant listes certifiées.  
Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est  
Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est  
Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 29 janvier 1915 concernant l'expropriation de lisières de terrain appartenant à MM. Maher et Black, pour les fins de l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, soit reconsidérée et rescindée.

3.—Soumise une formule d'annonces, pour la vente à l'encontre de certains résidus de terrain, situés sur la rue d'Argenson.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

4.—(25650) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet des dépenses encourues, en rapport avec les poursuites intentées contre certains fonctionnaires du Département des Egouts.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport.

5.—(25679) Soumise une communication de la Revue "The Canadian War" au sujet de la distribution de cette publication dans la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: De référer au Surintendant des Priviléges et des Licences pour rapport.

6.—(25660) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise des dépôts suivants, faits en rapport avec la démolition de certaines propriétés:

Dr E. Poulin .....	\$81.50
O. Simard .....	23.00

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

7.—(25430) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement à M. Malcolm D. Barclay, d'une somme de \$10, pour services comme arpenteur-juré, dans l'expropriation de la rue Le Royer.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même le Fonds de Réserve.

8.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditrice de la Cité, au montant de \$16,870.32, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est  
Résolu: D'en autoriser le paiement.

9.—(25456) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant le remboursement des taxes payées par Madame Magloire Huberdeau et autres, sur une propriété appartenant à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Report of meeting held on the 5th March, 1915, p.m.

Messrs. Hébert, Côté, Ainey and McDonald, Commissioners.

In the absence of His Wordship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$164,937.97, \$11,915.21, as per certified lists.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the payment of same be authorized.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution of the Board, dated the 29th January, 1915, anent the expropriation of strips of land belonging to Messrs. Maher and Black, for the purpose of enlarging Côte-des-Neiges Road, be reconsidered and rescinded.

3.—Submitted a form of advertisement for the sale by auction of certain residues of lots situate on d'Argenson street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said advertisement be approved and that publication of same be authorized.

4.—(25650) Submitted a question put by a member of Council re expenses incurred, in connection with the suits taken against certain officials of the Sewer Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor for a report.

5.—(25679) Submitted a communication from "The Canadian War Review" anent the distribution of said publication throughout the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Privileges and Licenses Department for a report.

6.—(25660) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the following deposits made in connection with the demolition of certain properties, be refunded:

Dr. E. Poulin .....	\$81.50
O. Simard .....	23.00

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the refund of said deposits be authorized.

7.—(25430) Submitted a report from the Law Department recommending that Mr. Malcolm D. Barclay be paid a sum of \$10.00 for services rendered as sworn land surveyor re expropriation of LeRoyer street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of said account be authorized ex-Reserve Fund.

8.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$16,870.32 as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

9.—(25456) Submitted a report from the City Treasurer recommending that Mrs. Magloire Huberdeau et al. be refunded the taxes paid by them, on a property belonging to the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'autoriser le remboursement desdites taxes.

10.—(25411) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant le paiement à Mlle Claire LeCouffe, d'une somme de \$33.33, représentant la différence entre son salaire d'infirmière et le salaire de la Surintendante de l'Hôpital des Varioleux, durant le mois de février.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

11.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De payer une somme de \$70 au Dr J. T. Donald, chimiste-analyste, pour analyses d'échantillons d'asphalte, re Enquête sur l'asphalte, et une somme de \$30, à M. Albert Dumas, photographe, pour photographies prises dans les cours de la Corporation, et produites comme exhibits, lors de l'enquête sur l'asphalte, lesdites sommes à être imputées sur le Contingent du Bureau des Commissaires.

12.—(25682) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, demandant l'autorisation d'imputer sur le crédit voté pour "Réparations aux Ponts, Tunnels, etc.", (Division Est) le coût des sondages à faire, en rapport avec l'élargissement du tunnel de la rue Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

13.—Attendu qu'à raison du fait que la Ville de Westmount décharge ses égouts dans ceux de Montréal, ceux-ci sont devenus insuffisants, contrairement aux prévisions de la Ville de Westmount et de la Cité de Montréal en 1903, et qu'il est devenu nécessaire de construire un autre égout pour soulager les égouts des rues Dorchester, Saint-Jacques et Craig;

Attendu que la construction de ce nouvel égout est due, pour la plus grande partie, au fait que les égouts de Westmount sont déchargés dans ceux de la Cité, et que la Ville de Westmount doit contribuer dans le coût de la construction des nouveaux travaux;

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. Alexandre Martin, Ingénieur en Charge du Département des Égouts, soit chargé de rencontrer l'Ingénieur de la Ville de Westmount, et de mettre la question devant le Conseil de cette dernière.

14.—(25607) Soumis un rapport de l'Inspecteur-Surintendant-Général de la Voirie, recommandant la nomination de M. Arthur Gauthier comme cantonnier, en remplacement de M. Véronneau, décédé.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

15.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les soumissions reçues pour la construction de la Bibliothèque Municipale, ainsi que les documents, lettres, etc., s'y rattachant, soient référées au Département en Loi, pour direction et pour savoir si lesdites soumissions sont légalement conformes aux avis, demandes de soumissions, devis et spécifications, et pour rapport d'urgence.

16.—(24542) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la nomination de témoins-experts, dans l'expropriation de la rue Denonville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Conformément à la demande du Département en Loi de nommer MM. Edmond Lepage, J. B. Peloquin, pour agir en qualité d'experts, les honoraires à être payés à chacun d'eux ne devant pas excéder \$25 pour préparation de rapports, témoignages devant la Commission et à la Cour, s'il y a contestation, pour chaque cause, lesdits experts devant se tenir à la disposition du Département en Loi.

17.—(24190) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande des autorités du Collège Loyola, à Notre-Dame de Grâces, pour que des égouts soient construits

Resolved: That the refund of said taxes be authorized.

10.—(25411) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss Claire Le Couffe be paid a sum of \$33.33, representing the difference between her salary as nurse and her salary as Superintendent of the Small-Pox Hospital, for the month of February.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That payment of said sum be authorized.

11.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a sum of \$70.00 be paid to Dr. J. T. Donald, chemist and analyst, for analysis of asphalt samples, in connection with the Investigation re asphalt, and that a sum of \$30 be paid to Mr. Albert Dumas, photographer, for views taken in the Corporation Yards, and produced as exhibits before investigation committee re asphalt, the said sums to be charged against the Contingent Fund of the Board of Commissioners.

12.—(25682) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department asking that he be allowed to charge against the appropriation voted for "Repairs to Bridges, Tunnels, etc." (Eastern Division) the cost of the borings to be made in connection with the widening of the Ontario street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said authorization be granted.

13.—Wheras, owing to the fact that the sewers of the Town of Westmount connect with those of Montreal, the latter have become insufficient, contrary to the expectations of the Town of Westmount or of the City of Montreal, and it has become necessary to construct another sewer in order to relieve the sewers of Dorchester, St. James and Craig streets;

Whereas the necessity of laying a new sewer is largely due to the fact that the Westmount sewers connect with those of the City and that the City of Westmount is to pay its share of the cost of the work:

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Alexandre Martin, Engineer in charge of the Sewer Department, be instructed to confer with the Engineer of the Town of Westmount, and to submit the matter to the Council of said Town.

14.—(25607) Submitted a report from the General Inspector and Superintendent of the Road Department, recommending that Mr. Arthur Gauthier be appointed section-man, vice Mr. Véronneau, deceased.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

15.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the tenders received for the construction of the Civic Library, as well as the documents, letters, etc., relating to same be referred to the Law Department for advice and in order to know if the said tenders are legally in accordance with the notices, calls for tenders, plans and specifications, and for an immediate report.

16.—(24542) Submitted a report from the Law Department anent the appointment of expert-witnesses re expropriation of Denonville street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: In accordance with the request of the Law Department, that Messrs. Edmond Lepage and J. B. Peloquin, be appointed to act as experts, the fees to be paid to each of them not to exceed \$25.00 for the preparation of reports, evidence before the Committee and before the Court, should the awards be contested, for each case, the said experts to place themselves at the disposal of the Law Department.

17.—(24190) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the petition from the Loyola College authorities, at Notre Dame de Grâces, asking that sewers be

afin de permettre le drainage des eaux usées et superficielles, ou simplement à défaut de pouvoir assurer le drainage des deux pour assurer seulement le drainage des eaux superficielles dudit collège.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction et pour savoir si la Ville a une responsabilité légale à ce sujet.

18.—(25389) Soumis un rapport du Notaire de la Ville, transmettant copie de la sommation, mise en demeure, et protest signifié à la Ville de Saint-Laurent, et de la réponse aux protest reçus de la "Montreal Public Service Corporation" en rapport avec l'égout-collecteur de Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

19.—(25612) Soumis le rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, et de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, au sujet des soumissions reçues pour la fourniture de pierre à bordure.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, M. Aldéric Cousineau, comme suit:

Pierre à bordure: 94% de droite, à raison de 45c le pied linéaire;

Pierre à bordure: 6% de courbe, à raison de 55c le pied linéaire,

de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir, lequel devra contenir une clause, comportant l'obligation d'employer des tailleurs de pierre, contribuables de Montréal et Membres des Unions des Tailleurs de Pierre, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

20.—(25382) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du bornage de la propriété de la Ville, portant le No 331 du cad. du Village de la Côte Saint-Louis, recommandant de procéder au bornage régulier, avec le propriétaire voisin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de donner instructions au Département en Loi d'y donner suite, tel que recommandé dans son rapport.

21.—(25348) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$400, pour l'achat d'un coffre-fort à l'épreuve du feu, pour les besoins du Département du Trésor.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport au Conseil.

21½.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de préparer un budget de toutes les demandes imputables sur le Fonds d'Emprunt, faites par les différents départements.

22.—(25663) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, déclarant ne pouvoir recommander de mettre vée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—(30341) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 28 février.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

24.—(25056) Soumis un rapport du Département en Loi, demandant certains renseignements additionnels en

laid in order to permit of the sub-surface and superficial waters being drained, if it is impossible to drain both, in order to facilitate the drainage of at least the surface water of said College.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice and in order to know if the City has any legal responsibility in the premises.

18.—(25389) Submitted a report from the City Notary, transmitting copy of the notification and protest served upon the Town of St. Laurent, and the reply to the protests received from the Montreal Public Service Corporation in connection with the Notre Dame de Graces main sewer.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

19.—(25612) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent and the Engineer Superintendent of the Road Department anent the tenders received for the supply of curbstone.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To award the contract to the lowest tenderer, Mr. Aldéric Cousineau, as follows:

Curbstone: 94% of straight stone, at the rate of 45c per lineal foot;

Curbstone: 6% of curved stone, at the rate of 55c per lineal foot,

to request His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the contract to be entered into, which shall contain a clause compelling the contractor to employ stonemasons who are ratepayers of Montreal and members of Stonemasons Unions, and to authorize the refund of deposits to the unsuccessful tenderers.

20.—Submitted a report from the Law Department, anent the marking of the limits of the City's property, bearing Cad. No. 331 of the Village of Côte St. Louis, recommending that the boundaries of same be determined regularly, jointly with the adjoining proprietor.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said recommendation be approved, and that instructions be given to the Law Department to proceed as per their report.

21.—(25340) Submitted a resolution of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, recommending that an additional appropriation of \$400 be voted for the purchase of a fire-proof-safe, required by the Treasury Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm said report made to Council.

21½.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Secretary to prepare immediately a statement containing all the requisitions made by the different departments which are chargeable against the Loan Fund.

22.—(25663) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, stating that he cannot recommend the superannuation of ex-Lieutenant Nectaire Larivée.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

23.—(30341) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, on the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 28th February.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

24.—(25056) Submitted a report from the Law Department, asking for certain additional information re trans-

rapport avec le transport à M. B. Corbeil d'un permis donné à M. C. E. Beauchesne, pour agrandir une écurie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, avec instructions de fournir les renseignements demandés.

25.—(25543) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la ratification de la démission du pompier Roméo Rousseau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

26.—(25326) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de l'incendie de l'hôtel Côté.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport, et d'informer le Commissaire des Incendies en conséquence.

27.—(25637) Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, recommandant de soustraire \$125 de l'item "Reconstruction des Fours" pour l'appliquer à l'item "Renouvellement du Sas à l'Incinérateur de la Pointe St-Charles".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, sujet à rapport au Conseil.

M. le Commissaire Ainey laisse son siège.

28.—Soumise une communication de M. W. E. Hope, au sujet de la condition de la rue Latour.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant de l'Incineration et au Surintendant de la Voirie pour rapport.

29.—(24322) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des récompenses accordées à certains pompiers et hommes de police.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De déposer aux archives.

30.—Soumise une communication de M. Georges Archambault, demandant l'établissement d'un poste de cochers au coin de la rue St-Viateur et de l'Avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

M. le Commissaire Ainey reprend son siège.

31.—Soumise une offre de M. J. A. Girard de vendre à la Ville, pour l'établissement d'un marché public, un terrain situé sur la rue Daniel.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à M. le Commissaire Hébert.

32.—(25647) Soumise une interpellation de l'échevin Blumenthal faisant certaines demandes au Bureau des Commissaires, concernant les propriétaires de maisons de désordre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, et au Surintendant de Police pour rapport.

33.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à lundi, le 8 courant, à 11 heures a.m.

fer to Mr. B. Corbeil of a permit granted to Mr. C. E. Beauchesne, for the enlargement of a stable.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect with instructions to furnish the information sought for.

25.—(25543) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the dismissal of Roméo Rousseau, foreman, be confirmed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

26.—(25326) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, re fire at the Côté Hotel.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and that the Fire Commissioners be informed accordingly.

27.—(25637) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending that a sum of \$125 be varied from the item "Rebuilding of ovens" and applied to the item "Renewal of the sieve at Point St. Charles Incinerator".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and report to Council.

Commissioner Ainey left his seat.

28.—Submitted a letter from Mr. W. E. Hope, on the condition of Latour street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Incineration Department and the Superintendent of the Road Department for a report.

29.—(24322) Submitted a report from the Law Department, anent the rewards granted to certain firemen and constables.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be filed of record.

30.—Submitted a communication from Mr. Georges Archambault, asking that a cab-stand be established at the corner of St. Viateur street and Park avenue.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police for a report.

Commissioner Ainey took his seat.

31.—Submitted a letter from Mr. J. A. Girard, offering to sell to the City a piece of land situated on Daniel street, for the purpose of erecting thereon a public market.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to Commissioner Hébert.

32.—(25647) Submitted a question put by Ald. Blumenthal, asking for certain information concerning the owners of disorderly houses.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department and to the Chief of Police for a report.

33.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Monday, the 8th instant, at 11 a.m.

Compte rendu de l'assemblée du 8 mars 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, McDonald.

1.—Les Commissaires se réunissent dans la Salle du Conseil, et sur la demande des échevins, ils décident de tenir leurs séances dans la salle occupée jusqu'à ce jour par la Commission de Législation.

2.—(25570) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. P. N. Milette d'occuper le lot No Cad. 7, subd. 635, quartier Saint-Denis, en arrière du No 2585, rue Saint-Hubert, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du foin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

3.—(25581) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. A. Adlep d'occuper le lot No Cad. 934, quartier Saint-Louis, en arrière du No 355, avenue Coloniale, pour installer une machine à vapeur.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

4.—Soumise une communication de M. E. Corbeil, demandant de louer un logement appartenant à la Ville, situé sur la rue Montcalm.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

5.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil que la résolution adoptée par ce dernier, le 22 juin 1914, au sujet du vote d'une somme de \$22,154.00 pour pavir le coût de certains travaux à faire, sur les rues Riel et Eadie, soit amendée, en changeant les mots "entièrement payable par les propriétaires" par les mots "entièrement payable par la Cité", et que le rôle préparé par l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, dont avis a été donné, le 26 février dernier, soit annulé à toutes fins que de droit.

6.—(25595) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, informant le Bureau qu'il a obtenu du Département de Police une insigne de constable spécial pour M. Louis Lajeunesse, proposé à la garde de l'Hôtel-de-Ville, les dimanches et samedis après-midi.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

7.—M. le Commissaire Côté prend son siège.

Attendu que le Conseil, sur recommandation du Bureau des Commissaires, a imputé sur le crédit voté pour arrosage d'été, une somme de \$23,724.00, pour couvrir le coût des réparations à faire au matériel roulant du Département des Chemins;

Attendu que les dispositions de la loi, passée à la dernière session de la Législature, autorisent la Cité, durant l'année 1915, à imputer sur le Fonds d'Emprunt, autorisé par les Articles 343, 343A de la Charte, une somme n'excédant pas \$400,000.00 pour réparations aux pavages permanents, aux trottoirs permanents, au macadam, et pour la construction de macadam, réparations et améliorations des rues, généralement.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil:

1° Que ladite somme de \$23,724.00 soit retournée et affectée aux fins pour lesquelles elle avait été en premier lieu votée, et

Report of meeting held on the 8th March 1915, a.m.

His Worship the Mayor in the Chair, and Commissioners Ainey and McDonald.

1.—The Commissioners met in the Council Room and, at the request of the Aldermen, they decided to hold their meetings in the Room occupied up to the present time by the Legislation Committee,

2.—(25570) Submitted a report from the City Architect recommending that Mr. P. N. Milette be allowed to occupy Cad. lot No. 7, subd. 635, St. Denis Ward, in rear of No. 2585 St. Hubert street, for the purpose of receiving, storing and selling hay thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the permission sought for be granted.

3.—(25581) Submitted a report from the City Architect recommending that Mr. A. Adlep be allowed to occupy lot Cad. No. 934, St. Louis Ward, in rear of No. 355 Colonial avenue, for the purpose of erecting thereon a steam engine.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the permission sought for.

4.—Submitted a communication from Mr. E. Corbeil, asking that a lodging belonging to the City and situated on Montcalm street, be rented to him.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

5.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the resolution adopted by the latter on the 22nd June 1914, anent the vote of a sum of \$22,154 to pay the cost of certain works to be performed on Riel and Eadie streets, be amended by replacing the words "payable entirely by the proprietors" by the words "payable entirely by the City", and that the roll prepared by the Engineer Superintendent of the Road Department, notice of which was given on the 26th February last, be annulled to all intents and purposes.

6.—(25595) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, informing the Board that he obtained from the Police Department a special constable's badge for Mr. Louis Lajeunesse who acts as watchman at the City Hall on Sunday and Saturday afternoon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

Commissioner Côté took his seat.

7.—Whereas the Council, on the recommendation of the Board of Commissioners, charged against the appropriation voted for the watering of streets in summer, a sum of \$23,724 to cover the cost of repairs to be made to the rolling stock of the Road Department;

Whereas the provisions of the Law enacted at the last session of the Legislature, authorize the City to charge, during the year 1915, against the Loan Fund, provided for by article 343-343A of the Charter, a sum not exceeding \$400,000 for repairs to permanent pavings, permanent sidewalks, macadam, for the laying of macadam and for repairs and improvements to streets generally.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council:

1° That said sum of \$23,724 be returned to the Treasury and applied to the purpose for which it had originally been voted;

2° Qu'à même la somme de \$400,000.00, une somme de \$23,724.00 soit votée pour être appliquée à la réparation du matériel roulant du Département de la Voirie.

8.—(25462) Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, recommandant qu'une allocution, sur le taux de \$300.00 par année, soit accordée à chacun des deux assistants-contremaires Saint-Onge et Monette, pour entretien de leurs chevaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit de \$400,000.00, pour réparations aux pavages permanents, etc.

9.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du 19 février 1915, à l'effet de recommander au Conseil le vote d'une somme de \$735.00, pour l'engagement d'un Ingénieur et de deux Chaîneurs, soit amendée, en remplaçant les mots "de recommander au Conseil le vote de ladite somme" par les mots "d'autoriser le vote de ladite somme".

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

10.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

11.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'une somme additionnelle de \$50,000.00 soit votée pour être distribuée aux différentes institutions de charité, pour venir en aide aux sans-travail, conformément aux dispositions de la résolution du Bureau, en date du 18 février 1915.

12.—(25724) Soumis un compte de M. G. H. Semple, au montant de \$230.00, pour services comme Recorder-Suppléant, du 8 février au 6 mars.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

13.—(24580) Soumise une réquisition, pour travaux d'impression requis par les divers Départements, et pour effets de papeterie pour le magasin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite réquisition.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant que l'avenue Minto, re la rue St-la-Voirie, recommandant que l'avenue Minto, de la rue St-Sherbrooke au Chemin de la Côte Saint-Antoine, soit inscrite et décrite comme rue publique dans le Registre des rues publiques de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant sur l'avis signifié, par la "Montreal Public Service Corporation" de son intention d'installer des poteaux sur le côté ouest de l'avenue du Collège McGill.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil de légaliser la pose desdits poteaux.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant le changement du nom de l'avenue Lakeview en celui de "Avenue Roslyn", attendu qu'elle est la continuation de l'avenue Roslyn.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

17.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le nom de M. J. T. Girard soit ajouté à la résolution du Bureau des Commissaires, en date du 16 fé-

2° That out of the sum of \$400,000, a sum of \$23,724 be voted and applied to the repairing of the rolling stock of the Road Department.

8.—(25462) Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, recommending that an allowance of \$300 per annum be granted to each of the two asst.-foremen St-Onge and Monette, for horsekeep.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report, the sum required to be charged against the appropriation of \$400,000 voted for repairs to permanent pavings, etc.

9.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 19th February 1915, recommending to Council, that a sum of \$725 be voted for the engagement of an engineer and two chainmen, be amended, by replacing the words "recommending to Council that said sum be voted" by the words "to authorize the vote of said sum".

Commissioner Hébert took his seat.

10.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

11.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an additional sum of \$50,000 be voted, to be divided between the different charitable institutions, so that they may assist the unemployed, in accordance with the resolution adopted by the Board on the 18th February 1915.

12.—(25724) Submitted an account from Mr. G. H. Semple, amounting to \$230, for services rendered as Acting Recorder, from the 8th February to the 6th March.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

13.—(24580) Submitted a requisition for printing required by the different departments and for stationery.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said requisition.

14.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, recommending that Minto avenue, from St. James street to the C. P. R. tracks, and from Sherbrooke street to Côte St. Antoine Road, be inscribed and described as a public thoroughfare in the register of the City's public streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

15.—Submitted a report from the Acting Chief Engineer on the notice given by the Montreal Public Corporation of its intention to erect poles on the west side of McGill College avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the erection of said poles be authorized.

16.—Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending that the name of Lakeview avenue be changed to that of Roslyn avenue, in view of the fact that it is the continuation of Roslyn avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

17.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. J. T. Girard's name be inserted in the resolution of the Board of Commissioners adopted

vrier 1915, à l'effet de nommer un dessinateur, pour le Bureau Géodésique, au salaire de \$600 par année.

18.—Soumis un projet de bail, en double, accordant à la Cité de Montréal le privilège de poser deux tuyaux en acier de 42" sous le Canal Lachine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser Son Honneur le Maire et le Grefier de la Cité à signer ledit bail.

19.—(25668) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant d'accorder la demande de M. J. B. Boyer, pour résiliation du bail, pour la propriété qu'il occupe au coin du Chemin Côte des Neiges et du Chemin Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

20.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, suggérant de faire installer des enseignes à l'intersection des rues Saint-Jacques et Saint-Gabriel, pour aviser le public de l'interdiction de la circulation des voitures sur la partie de la rue Saint-Jacques comprise entre la rue Notre-Dame et la rue Saint-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police, avec instructions de faire préparer un croquis des enseignes qu'il propose d'installer à cet endroit.

21.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, au sujet de la maladie des hommes de section Lacoste et Monahan.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer les deux cas mentionnés dans ledit rapport au Service Médical Municipal, pour rapport d'urgence.

22.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$4,501.81, \$111,326.57, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

23.—(25700) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, au sujet de la demande de la Société Saint-Vincent de Paul de se faire donner pour distribution aux pauvres, les vieux barils vides de chlorure de chaux et les déchets de bois qui ne sont d'aucune utilité à la Station du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Aqueduc à mettre lesdits articles à la disposition du Directeur de l'Assistance Municipale, pour faire droit à la demande de la Société Saint-Vincent de Paul, s'il n'y a pas d'empêchement.

24.—Soumis un compte du Gouvernement de la Province de Québec, au montant de \$3,728.55, représentant le montant payable par la Ville de Montréal, pour l'entretien des prisons communes durant les mois de novembre et décembre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser le paiement dudit compte, à même les crédits de l'exercice courant.

25.—Soumis un compte de la "Montreal Stencil Works" au montant de \$169.70, représentant la différence dans le coût de la confection de numéros de licences en 1914, et un autre compte de M. C. T. Charlebois, au montant de \$21.60, pour les mêmes fins.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser le paiement desdits comptes à même les crédits de l'exercice courant.

on the 16th February 1915, appointing a draughtsman for the Geodetic Service, at a salary of \$600 per annum.

18.—Submitted a draft of lease, in duplicate, granting to the City of Montreal the privilege of laying two 42" steel conduits under the Lachine Canal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign said lease.

19.—(25668) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. J. B. Boyer be allowed to cancel his lease for the property occupied by him at the corner of Côte des Neiges Road and St. Catherine Road.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

20.—Submitted a report from the Chief of Police, suggesting that signs be placed at the intersection of St. James and St. Gabriel streets to notify the public of the fact that vehicular traffic is prohibited on that part of St. James street comprised between Notre Dame and St. Gabriel streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police with instructions to have a design of the proposed signs prepared.

21.—Submitted a report from the Acting Chief Engineer anent the illness of sectionmen Lacoste and Monahan.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer both cases to the Physician in charge of the Medical Municipal Service for an immediate report.

22.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$4,501.81, \$111,326.57, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

23.—(25700) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, anent the petition from the St. Vincent de Paul Society, asking that they be given the old empty barrels of chloride of lime and the waste wood which are of no use at the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Superintendent of the Water Department be authorized to place the same at the disposal of the Director of Municipal Assistance, so that the latter may comply with the request of the St. Vincent de Paul Society, if he has no objection thereto.

24.—Submitted an account from the Government of the Province of Quebec, amounting to \$3,728.55, representing the sum payable by the City of Montreal, for the maintenance of common jails during the months of November and December 1914.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that payment of said account be authorized ex-appropriations voted for the current year.

25.—Submitted an account from the Montreal Stencil Works, amounting to \$169.70, representing the difference in the cost of the license numbers in 1914, and another account from Mr. C. T. Charlebois, amounting to \$21.60, for the same purpose.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, authorizing the payment of said accounts ex-appropriations voted for the current year.

26.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, au sujet de l'inscription comme rue publique de la partie de la rue Hutchison, située entre la ligne de l'extrême nord actuelle de ladite rue et la ligne de clôture située à une distance d'environ 250 pieds linéaires, au nord de ladite extrémité de rue.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si les faits tels qu'énoncés par l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, justifient la Cité de considérer cette partie de la rue Hutchison, située entre l'avenue des Pins et la rue Prince-Arthur, comme étant la propriété de la Cité.

27.—(25496) Soumis un rapport du Surintendant des Priviléges et des Licences, au sujet de la demande de M. J. H. Pinard, pour le privilège de garder en place une marquise ou auvent fixe, au-dessus du trottoir, en face de la propriété portant le No 510 de l'avenue Mont-Royal Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, aux conditions ordinaires.

28.—(25725) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant d'accepter l'offre de la "Star Realty Co." de céder à la Cité gratuitement et sans conditions, la partie de la rue Gonthier, s'étendant de la rue Sherbrooke à la rue Souligny (Vinet).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre.

29.—(25709) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant la pose de tuyaux à l'eau dans les rues suivantes:

Rue Vermette, de Bourbonnière vers l'ouest . . .	\$ 580.00
11ème Avenue, de boulevard Rosemont à Dandurand . . . . .	2,150.00
Rue Letourneau, de boulevard Rosemont à Bélanger . . . . .	10,500.00
Boulevard Rosemont, de Lasalle, vers l'ouest. . . . .	5,300.00
	<hr/>
	\$18,530.00

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la pose desdites conduites, le montant ci-dessus devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales dans différentes rues.

30.—(25694) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement à M. J. Emile Vanier, d'un compte de \$15.00, pour services professionnels, en rapport avec trois causes de Major, Labrèche et Fortier, contre la Cité de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

31.—(25685) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant un compte d'honoraires de MM. Fleet, Falconer, Phelan et Bovey, en rapport avec l'emprunt fait à New-York, par l'entremise de la Banque de Montréal, en décembre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

32.—(25696) Soumis un rapport du Notaire de la Ville, recommandant le vote de deux crédits additionnels de \$28.00 et \$689.00 nécessités par les différences dans les mesurages de deux lisières de terrain achetées de MM. F. X. Boudrias et Hercule Roy, pour l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

26.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, anent the inscription as a public street of that part of Hutchison street, situated between the line of the present northern extremity of the said street and the fence line situated at a distance of about 250 lineal feet, at the north end of said street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know whether, in view of the facts stated by the Engineer Superintendent of the Road Department, the City would be justified in considering that part of Hutchison street situated between Pine avenue and Prince Arthur street, as being its property.

27.—(25496) Submitted a report from the Superintendent of Privilege and License Department, anent Mr. J. H. Pinard's application for the privilege of maintaining a marquise or fixed awning over the sidewalk in front of the property bearing No. 510 Mount Royal avenue East.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said privilege be granted, on the usual conditions.

28.—(25725) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending that the offer from the Star Realty Co. to cede to the City gratuitously and unconditionally that part of Gonthier street extending from Sherbrooke street to Souligny street (Vinet) be accepted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

29.—(25709) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending that water mains be laid in the following streets:

Vermette, from Bourbonnière westwards . . . . .	\$ 580
11th Avenue, from Rosemont Boul. to Dandurand . . . . .	2,150
Letourneau, from Rosemont Boul. to Bélanger . . . . .	10,500
Rosemont Boul., from Lasalle eastwards . . . . .	5,300
	<hr/>
	\$18,530

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the laying of the said mains be authorized, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

30.—(25694) Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. J. Emile Vanier be paid an account of \$15 for professional services rendered in connection with the three cases of Major, Labrèche and Fortier against the City of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That payment of said account be authorized.

31.—(25685) Submitted a report from the City Treasurer, transmitting an account for fees claimed by Messrs. Fleet, Falconer, Phelan and Bovey in connection with a loan made in New York, through the Bank of Montreal, in December last.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

32.—(25696) Submitted a report from the City Notary, recommending that two additional appropriations of \$28 and \$689 be voted to cover the difference in the measurements of two strips of land purchased from Messrs. F. X. Boudrias and Hercule Roy, for the widening of Côte des Neiges Road.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote desdites sommes, pour les fins ci-dessus.

33.—Soumis les rapports de l'Ingénieur en Chef sur les services des Tramways, durant les quatre semaines expirant les 6, 13, 20 et 27 février respectivement, lesdits rapports démontrant qu'il y a eu des réductions considérables dans le service de la rue Ontario, de la rue Amherst et de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions à la Compagnie des Tramways d'améliorer son service sur les trois rues ci-dessus mentionnées, et de transmettre copie desdits rapports à la Commission des Utilités Publiques.

M. le Commissaire Ainey laisse son siège.

34.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant le paiement d'un compte de \$1,067.42, à la Compagnie "Stinson-Reeb Builders' Supply" pour fourniture de brique émaillée, en rapport avec les améliorations au système de pompage de la Station de Pompe du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

35.—(25705) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, informant le Bureau qu'une somme de \$3.04, une certaine quantité d'habits et un certain nombre de menus objets ont été remis à son Département, par les autorités de la Morgue, et demandant l'autorisation d'utiliser les habits au bénéfice des indigents qui se présentent au Refuge Municipal Meurling, et de disposer des autres objets avec le meilleur résultat possible, ladite somme de \$3.04 ayant été déposée dans la Caisse de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée, sujet à l'approbation du Département en Loi.

36.—(25662) Soumise une communication des Directeurs de l'Hôpital Saint-Luc, demandant à la Ville de leur payer une subvention de \$3,000.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De déposer sur la table, jusqu'à ce que le Bureau prenne en considération la répartition du crédit voté pour les subventions.

M. le Commissaire Ainey reprend son siège.

37.—(25710) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef Suppléant au sujet de la demande de la Compagnie du Grand Tronc de faire réduire son compte d'eau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour direction.

38.—(25122) Soumis un rapport du Notaire de la Ville, transmettant copies des notifications qu'il a adressées à la "Employers Liability Assurance Corporation, Ltd.", et à la "Canada Assurance Company, Ltd.", au sujet de l'accident survenu à M. Louis Dickson.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

39.—(25707) Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux, recommandant de faire installer des clôtures temporaires autour des démolitions qui ont été faites sur le Boulevard St-Joseph, la rue LeRoyer, et au coin des rues Dorchester et Cadieux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre au Département de la Voirie, avec instructions de faire enclore ces terrains où il sera nécessaire de le faire généralement.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sums be voted for the above purpose.

33.—Submitted reports from the Chief Engineer anent the Tramway service, for the four weeks ending on the 6th, 13th, 20th and 27th February respectively, showing that considerable reductions were made on the Ontario, Amherst and St. Catherine street lines.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That instructions be given to the Tramways Co. to improve its service on the three above mentioned streets, and that copy of said reports be transmitted to the Public Utilities Commission.

Commissioner Ainey left his seat.

34.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Water Department, recommending that the Stinson-Reeb Builders' Supply Co. be paid an account of \$1,067.42 for the supply of enamelled bricks, in connection with the improvements made to the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

35.—(25705) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, informing the Board that a sum of \$3.04, a certain quantity of clothes and a certain number of minor articles have been sent to his department by the Morgue authorities, and asking for authorization to utilize the said clothes for the benefit of the destitute persons who come to the Meurling Municipal Refuge, and to dispose of the other articles as he may deem proper, the said sum of \$3.04 having been deposited with the City Cashier.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said authorization be granted, subject to the approval of the Law Department.

36.—(25662) Submitted a communication from the Directors of l'Hôpital Saint Luc, asking for a grant of \$3,000.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same remain on the table until the question of the apportionment of the appropriation voted for grants is considered.

Commissioner Ainey took his seat.

37.—Submitted a report from the Acting Chief Engineer anent the application from the Grand Trunk Railway Co. to have its water tax reduced.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

38.—(25122) Submitted a report from the City Notary, transmitting copies of the notifications which he sent to the Employers Liabilities Assurance Corporation Ltd., and to the Canada Assurance Co., Ltd., re accident to Mr. Louis Dickson.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved.

39.—(25707) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that temporary fences be erected around the lots where buildings have been demolished on St. Joseph Boulevard and Le Royer streets, and at the corner of Dorchester and Ca dieux streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be transmitted to the Road Department with instructions to fence the said lots wherever required.

40.—(25961) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, transmettant un exemplaire de la Constitution et des Règlements des Gouttes de Lait de Montréal, Section Française.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport.

41.—(25651) Soumise une interpellation de M. l'échevin Lavergne au sujet de la nuisance causée par les abattoirs de l'Est.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques pour rapport.

42.—(25217) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, sur le rapport de la Commission des Utilités Publiques de Québec, concernant les services des Tramways à Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport et d'en transmettre copie à la Commission des Utilités Publiques.

43.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Département des Travaux Publics de faire tous ses rapports techniques en français et en anglais.

44.—M. l'échevin Lavergne se présente devant le Bureau et se plaint qu'il n'y a pas assez d'outils pour les travaux en cours.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de la Voirie, pour rapport sur le nombre d'outils, à la disposition du Département de la Voirie, et pour savoir s'il ne serait pas possible, en cas de besoin, de faire servir les outils disponibles dans les autres Départements des Travaux Publics.

45.—Soumise une communication de M. M. Tatarinsky, au sujet de la population russe de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

46.—(23714) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef-Suppléant, recommandant que la partie de la rue Contant, montrée en couleur verte, sur le plan annexé audit rapport, soit inscrite et décrite comme rue publique dans le Registre des Rues Publiques de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, pour savoir quel serait le coût approximatif des améliorations qui pourraient être demandées par les propriétaires, au cas où la Ville approuverait cette recommandation.

47.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la démission du pompier Emmanuel Vermette, de la Caserne No 31.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

48.—(25712) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'un compte, au montant de \$7.00, du Docteur A. D. Tessier, pour soins professionnels donnés à M. P. Lavallée, blessé alors qu'il travaillait pour la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

49.—(25691) Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting a copy of the Constitution and regulations of the milk depots of Montreal, French section.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received.

50.—(25651) Submitted a question put by Ald. Lavergne aenent la nuisance caused by the Eastern Abattoirs.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer for a report.

51.—(25217) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, aenent a report from the Quebec Public Utilities Commission re Tramway service in Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be received and that copy of same be transmitted to the Public Utilities Commission.

52.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Public Works Department to have all its technical reports made in French and English.

53.—Ald. Lavergne appeared before the Board and complained that there were not enough tools for the works under way.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Road Department for a report as to the number of tools at the disposal of the Road Department and as to whether it would not be possible to use the available tools in the other departments of the Public Works Department if required.

54.—Submitted a communication from Mr. M. Tatarinsky aenent the Russian population of Montreal.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Police for a report.

55.—(23714) Submitted a report from the Acting Chief Engineer, recommending that that part of Contant lane, tinted green on the plan annexed to the said report, be inscribed and described as a public street in the Register of Public Streets of the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be referred back to the Acting Chief Engineer in order to know what would be the approximate cost of the improvements that might be asked for by the proprietors in the event of said recommendation being approved.

56.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of fireman Emmanuel Vermette, of No. 31 Station, be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

57.—(25712) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Dr. A. D. Tessier be paid an account amounting to \$7 for professional services rendered to Mr. P. Lavallée, who was injured while working for the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That payment of said account be authorized.

49.—(25721) Soumis un rapport du Département en Loi informant le Bureau que l'application de la Compagnie du Pacifique Canadien, pour permis de construire une voie à travers le quartier Hochelaga, la Ville de Maisonneuve et le quartier Longue-Pointe, sera entendue par la Commission des Chemins de Fer, le 9 courant, à 10 hrs a.m.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le Bureau ne croit pas utile de se faire représenter, attendu qu'il est informé que le Conseil doit nommer, à sa séance de ce jour, trois de ses membres, pour représenter la Ville devant la Commission des Chemins de Fer.

50.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissionnaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 9 du courant, à 3 hrs p.m.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

49.—(25721) Submitted a report from the Law Department, informing the Board that the application of the Canadian Pacific Railway Co. for permission to lay a track across Hochelaga Ward, the City of Maisonneuve and Longue Pointe Ward will be heard by the Railway Commissioners on the 9th instant, at 10 a.m.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That this Board do not deem it advisable to be represented before said Commissioners as they are informed that the Council will appoint at to-day's meeting three of its members to represent the City before the Board of Railway Commissioners.

50.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 9th instant, at 3 p.m.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 8 mars 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey et Hébert, Commissaires.

## REQUETES, ETC.

1.—De l'Association des Tailleurs de Granit, demandant que la Bibliothèque Publique soit construite en granite canadien.

Protêt de A. Archambault et al. re achat d'un parc public dans le quartier Hochelaga.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—Des contribuables de la rue Jeannotte, demandant que ladite rue soit homologuée.

Sur proposition de M. l'éch. THERRIEN, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité d'homologuer ladite rue située au nord de la rue Ste-Catherine, et entre les rues Panet et Plessis, aux conditions de la requête ci-annexée.

4.—De l'Honorable L. O. David et de Madame J. Lee, offrant leurs remerciements pour sympathies.

Déposées aux archives.

5.—Du Département en Loi, re ligne d'embranchement du Chemin de Fer Pacifique Canadien dans les quartiers Hochelaga et Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Qu'une délégation composée de MM. les échevins L. A. Lapointe, Chartrand, Loranger et Larivière reçoive instructions de comparaître devant la Commission des Chemins de Fer, à Ottawa, demain, le 9 du mois courant, aux fins de protester, au nom de la Cité contre la demande faite par la Compagnie du Pacifique Canadien de construire une voie à travers les quartiers Hochelaga et Longue-Pointe, et que le Bureau des Commissaires soit prié de payer les dépenses de voyage de ladite délégation.

6.—Interrogatoires sur faites et articles dans la cause No. 3648 C. S. M., dans laquelle Dame Berthe Marcoux et vir sont demandeurs et la Cité de Montréal défendresse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que M. Laurent Olivier David, Greffier de la Cité, résidant à Montréal, un des officiers de ladite Cité de Montréal, soit chargé, comme son procureur spécial à cet effet, de donner pour et au nom de ladite Cité de Montréal, aux interrogatoires annexés audit ordre sur faits et articles, les réponses suivantes comme étant celles que ladite Cité de Montréal entend donner et que ledit Laurent Olivier David ès-dite qualité, devra donner et affirmer:

Au 1er interrogatoire: Oui.

Au 2e interrogatoire: Non.

7.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, protestant contre la circulation d'automobiles dans le Parc Mount-Royal.

M. l'éch. MAYRAND, appuyé par M. l'éch. PAUZE,

## CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held on the 8th March 1915.

His Worship, the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey and Hébert, Commissioners.

## PETITIONS, ETC.

1.—From Granite Cutters' Association, asking that the Public Library be constructed with Canadian granite.

2.—Protest by A. Archambault et al. re purchase of public park, Hochelaga Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From ratepayers, Jeannotte street, asking that said street be homologated.

On motion of Ald. THERRIEN, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of homologating said street, north of St. Catherine street and between Panet and Plessis streets, according to the conditions of said petition.

4.—From Hon. L. O. David and Mrs. J. Lee, offering thanks for sympathy extended.

Filed of record.

5.—From Law Department, re Canadian Pacific Railway proposed branch line in Hochelaga and Longue Pointe Wards.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That a delegation, composed of Aldermen L. A. Lapointe, Chartrand, Loranger and Larivière, be instructed to appear before the Board of Railway Commissioners at Ottawa, to-morrow the 9th instant, to protest, on behalf of the City, against the application of the C. P. R. Co. for leave to construct a line across Hochelaga and Longue Pointe Wards, and that the Board of Commissioners be requested to pay the travelling expenses of said delegation.

6.—Interrogatories on Faits et Articles in case No. 3648, S. C. M., in which De. Berthe Marcoux et vir. are Plaintiffs, and the City of Montreal, Defendant

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Mr. Laurent Olivier David, City Clerk, residing in Montreal, one of the officers of the said City, be instructed, as the City's special representative, for this purpose, to give for and on behalf of the said City, to the above interrogatories on Faits et Articles, the following replies, which the City of Montreal intends to make and which the said Laurent Olivier David, es-qual., shall give and affirm:

To the 1st interrogatory: Yes.

To the 2nd interrogatory: No.

7.—From Central Trades and Labor Council, protesting against automobiles in Mount Royal Park.

Ald. MAYRAND moved, seconded by Ald. PAUZE.

Propose: Que ladite communication soit déposée sur le bureau pour être prise en délibération lors de l'étude du projet relatif à la circulation des automobiles dans le Parc Mont-Royal (item No. 10 de l'Ordre du Jour), et que le Greffier de la Cité reçoive instructions d'en informer le Conseil Central des Métiers et du Travail et de lui dire aussi que la Cité de Montréal profite de cette occasion pour lui exprimer son désir de voir ladite organisation coopérer avec le Conseil afin de procurer de l'ouvrage et venir en aide aux sans-travail à Montréal.

Et un débat s'engageant,

Son Honneur le Maire déclare que ladite proposition n'est pas dans l'ordre parce que la question que l'on souleve est étrangère au sujet qui fait l'objet de ce débat.

M. l'échevin Ménard en appelle de la décision de Son Honneur: le Maire, et le Président de l'assemblée ayant posé la question:

"La décision du Maire sera-t-elle maintenue?"

Le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Therrien, Barbeau—14.

Contre: Létourneau, Mayrand, Larivière, Ménard, Dubois, Denis, St-Pierre, Dubois, Pauzé—9.

Ainsi la décision du Maire est maintenue.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. MAYRAND, Propose: Que ladite requête soit renvoyée au Conseil Central des Métiers et du Travail.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. GIROUX, propose

En amendement: Que ladite requête soit déposée sur le bureau pour être prise en délibération avec le 10ème ordre du jour.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Therrien, Elie, Rochon, Barbeau—17.

Contre: Létourneau, Bastien, Mayrand, Larivière, Ménard, Vandelac, Dubois, Denis, St-Pierre, Dubois, Pauzé, Lavergne—12.

Ainsi il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

## RAPPORTS.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adopter un règlement re emprunt permanent de 1915.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être pris en délibération avec le 25ème ordre du jour.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$550,000 pour la construction de conduits souterrains.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(Le vote affirmatif de tout le Conseil étant favorable à ladite proposition.)

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$20,300 pour la construction d'un égout au Boulevard Ste-Marie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(Le vote affirmatif de tout le Conseil étant favorable à ladite proposition.)

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$56 pour payer une indemnité à la veuve du pompier H. Trudel.

That said communication be laid on the table to be taken up with the proposed by-law concerning automobiles in Mount Royal Park (item No. 10 of the order of the day), and that the City Clerk be instructed to so inform the Central Trades and Labor Council, and to also inform said Council that the City of Montreal avails itself of this opportunity to express its desire to see said organization cooperate with the Council in order to provide work for and come to the assistance of the unemployed in Montreal.

And a debate arising, His Worship the Mayor declared said motion out of order inasmuch as the same introduced matter foreign to the subject under debate.

Ald Ménard appealed from the decision of His Worship the Mayor, and the Chair having put the question:

"Shall the decision of the Chair be sustained?"

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Therrien, Barbeau—14.

Nays: Létourneau, Mayrand, Larivière, Ménard, Dubois, Denis, St-Pierre, Dubois, Pauzé—9.

So the decision of the Mayor was sustained.

And a further debate arising,

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. MAYRAND, That said petition be referred back to the Central Trades and Labor Council.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX,

That said petition remain on the table to be considered with the 10th order of the day.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Therrien, Elie, Rochon, Barbeau—17.

Nays: Létourneau, Bastien, Mayrand, Larivière, Ménard, Vande'ac, Dubois, Denis, St-Pierre, Dubois, Pauzé, Lavergne—12.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

## REPORTS.

8.—From Board of Commissioners, to adopt a by-law re permanent loan for 1915.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be laid on the table to be considered with the 25th order of the day.

9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$550,000 for the construction of underground conduits.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(The affirmative vote of the entire Council was cast in favor of said motion.)

10.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$20,300 for the construction of a sewer in Boulevard Ste-Marie.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(The affirmative vote of the entire Council was cast in favor of said motion.)

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$56 to pay indemnity to widow of late fireman H. Trudel.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de réitérer un rapport à l'effet de voter un crédit de \$38,000 pour construire un égout dans la 6ème Avenue, quartier Rosemont.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(Le vote affirmatif de tout le Conseil étant favorable à ladite proposition.)

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de réitérer un rapport à l'effet de voter un crédit de \$400 pour acheter un coffre-fort.

Ledit rapport est retiré et renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires parce qu'il ne porte pas le nombre suffisant de signatures.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de la somme de \$47,959.65 pour la construction d'égouts.

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport présentement devant le Conseil soit transmis à une Commission Spéciale composée de MM. les échevins L. A. Lapointe, Chartrand, Houillé, Giroux, Lavergne, Pauzé, Vandelac, Ménard, Weldon et Larivière, pour étudier l'opportunité d'opérer les virements recommandés par le Bureau des Commissaires, le quorum de cette Commission devant être fixé à trois membres.

15.—Du Bureau des Commissaires, re expropriation de la rue Notre-Dame.

Ledit rapport ne portant pas le nombre de signatures requises, est de nouveau renvoyé au Bureau des Commissaires.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$75 au Prof. C. H. McLeod.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'édicter un règlement re séchage des enduits.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de Législation.

18.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re expropriation de la rue de la Montagne.

20.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re surveillance des cours de certaines compagnies.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. Vandelac, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession des avenues Westbury et Dornal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires re police de \$1,000 à l'ex-capitaine George Reynolds.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre la construction d'un hangar en arrière du No. 103 de la rue St-Remi.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report for an appropriation of \$38,000 for the construction of a sewer in 6th Avenue, Rosemont Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(The affirmative vote of the entire Council was cast in favor of said motion.)

13.—From Board of Commissioners, reaffirming previous report for an appropriation of \$400 to purchase a safe.

Said report was withdrawn and referred back to the Board of Commissioners, inasmuch as the same did not bear the required number of signatures.

14.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$47,959.65 for the construction of sewers.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be referred to a Special Committee, composed of Aldermen L. A. Lapointe, Chartrand, Houlé, Giroux, Lavergne, Pauzé, Vandelac, Weldon and Larivière, with instructions to consider the advisability of concurring in the variations recommended by the Board of Commissioners, the quorum of said Committee to be fixed at 3 members.

15.—From Board of Commissioners, re expropriation of Notre Dame street.

Said report, not bearing the required number of signatures, was referred back to the Board of Commissioners.

16.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$75 to Prof. C. H. McLeod.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, for a by-law to provide for the drying of plaster.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be referred to the Legislation Committee.

18.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Therrien re Jeannette avenue.

19.—From Board of Commissioners, replying to a question re expropriation of Mountain street.

20.—From Board of Commissioners, replying to a question re protection service in the yards of certain companies.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said reports be received and copies thereof transmitted to the Aldermen interested.

21.—From Board of Commissioners, to accept the cession of Westbury and Dornal avenues.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, re policy of \$1,000 to ex-Captain George Reynolds.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to allow the construction of shed in rear of No. 103 St. Remi street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender une résolution du Conseil re rues Rielle et Eadie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de la rue Gonthier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$50,000 pour les sans-travail.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HUSHION, il est

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission Spéciale re rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter des crédits de \$56,498.40 et \$23,585.00 pour l'agrandissement de l'aqueduc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que la Règle 111 soit suspendue et que le rapport du Bureau des Commissaires maintenant devant le Conseil, tel qu'amendé par le rapport de ladite Commission Spéciale, soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Giroux dissident.)

(Ladite motion est adoptée par le vote affirmatif des deux-tiers des membres présents, conformément à la section 21L, sous-section 4 de la Charte.)

## INTERPELLATION.

28.—M. l'éch. Lavergne pose une question au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil re forges dans le quartier Rosemont.

## MOTIONS.

29.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Qu'une Commission Spéciale composée de MM. les échevins Turcot, Houlé, Mayrand, Lavergne, Larivière et Ménard, soit constituée pour étudier l'opportunité de modifier les limites des quartiers Laurier, Bordeaux, St-Denis, de Lorier, Rosemont et Mercier, et de faire rapport au Conseil à ce sujet.

30.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que MM. les échevins Lavergne et Ménard, le proposeur et le secondeur, soient priés d'aider le Commissaire Côté dans l'enquête que l'on doit faire sur la liaison de la pierre dans le quartier Mercier, durant l'année 1914, et aussi sur la manière dont les travaux pour confection de trottoirs ont été exécutés dans les rues Carillon et Azilda.

31.—Sur proposition de M. l'éch. DUBEAU, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les procédures nécessaires pour faire homologuer les lignes de la rue Robin, entre les rues St-André et St-Denis, en se conformant aux instructions de la loi.

32.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions d'écrire aux propriétaires ou occupants des différents théâtres, salles de vues animées, salles d'amusements, de concert, de terrains de jeux, de courses, patinoirs, et de tout autre endroit où l'on donne des représentations de quelque nature que ce soit et où un prix d'entrée est per-

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to amend resolution of Council re Rielle and Eadie streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, to accept the cession of Gonthier street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$50,000 for the unemployed.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HUSHION, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

27.—From Special Committee re report of Board of Commissioners for appropriations of \$56,498.40 and \$23,585 re work of enlargement of aqueduct.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that the report of the Board of Commissioners now before the Council, as amended by the report of said Special Committee, be received and adopted.

(Ald. Giroux dissenting.)

(Said motion was adopted by the affirmative vote of 2/3 of the members present, in compliance with Sect. 211., sub-sect. 4, of the Charter.)

## QUESTION.

28.—Ald. Lavergne put a question to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto at the next meeting of Council, re forges, Rosemont Ward.

## MOTIONS.

29.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That a Special Committee, composed of Ald. Turcot, Houlé, Mayrand, Lavergne, Larivière and Ménard, be appointed to consider the advisability of changing the limits of Laurier, Bordeaux, St. Denis, de Lorimier, Rosemont and Mercier Wards, and report to Council in this connection.

30.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That Aldermen Lavergne and Ménard, with the mover and seconder of the present motion, be requested to lend their aid to Mr. T. Côté, Commissioner, in the proposed investigation concerning the delivery of stone in Mercier Ward during the year 1914, and also on the construction of sidewalks in Carillon and Azilda streets.

31.—On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to take the necessary proceedings to homologate, according to law, the lines of Robin street, between St. André and St. Denis streets.

32.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to communicate with the owners or occupants of the different theatres, moving picture halls, amusement halls, concert halls, playgrounds, race-courses, skating rinks and all other places where any performances whatsoever are given and where an entrance fee is collected — and whose

çu, et dont il pourra se procurer les noms et adresses, leur transmettant une copie de la loi adoptée par la Législature Provinciale au sujet de l'imposition d'une taxe d'un sou sur chaque billet d'admission ou sur chaque personne admise à tel théâtre, etc., et invitant lesdits propriétaires ou occupants à faire d'ici à 15 jours toutes suggestions qu'ils croiront opportunes pour faciliter la perception de cette taxe sans nuire à leur commerce; d'informer de plus lesdits propriétaires et occupants de théâtres, salles ou parcs d'amusements, etc., que la Commission de Législation entendra toute délégation qu'ils croiront devoir nommer pour exposer leurs vues sur cette question.

Une assemblée spéciale de ladite Commission de Législation devant être tenue dans ce but, le 23ème jour de mars, à 3 heures p.m., à l'Hôtel de Ville.

33.—Sur proposition de M. l'éch. DUBEAU, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que le Conseil accepte l'invitation de l'Association de Publicité de Montréal d'assister au lunch de mardi, le 9 courant, et accorde son appui à la campagne de nettoyage qu'elle organise, celle de l'an dernier ayant remporté un si grand succès.

#### AVIS DE MOTIONS.

34.—De M. l'éch. Lavergne, à l'effet d'amender le règlement No. 432 re taxes et licences.

35.—De M. l'éch. L. A. Lapointe, pour adopter un règlement re taxe sur les personnes qui fréquentent les théâtres, etc.

36.—De M. l'éch. Pauzé, à l'effet d'amender le règlement No. 494 re cochers de place.

37.—De M. l'éch. Elie, à l'effet d'amender le règlement No. 50 re vitesse des chevaux sur le Chemin de Lachine.

#### ORDRE DU JOUR.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$90 pour faire un nouveau bureau pour le "Bulletin Municipal",

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

39.—Les item Nos 3, 5 et 9 de l'ordre du jour étant lus,

Ordre est donné de les biffer.

40.—Les item 4, 7, 8, 10 et 11 de l'ordre du jour étant lus,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements en conséquence et de les inscrire sur l'ordre du jour.

Son Honneur le Maire ayant quitté la Salle du Conseil, M. l'échevin Macdonald, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil.

41.—L'item 18 de l'ordre du jour étant lu, pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement re garages publics sur la rue Sherbrooke, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit lu une deuxième et une troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Et les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

names and addresses he can obtain — and to transmit to them a copy of the law adopted by the Provincial Legislature anent the levying of a tax of one cent on each admission ticket or on each person admitted into such theatres, etc., with a request that they make within 15 days any suggestions they may deem advisable to facilitate the collection of such tax without impeding their business, and to also inform the said owners and occupants of theatres, amusement halls or parks, etc., that the Legislation Committee will hear any delegation they may deem fit to appoint for the purpose of expressing their views on this question.

A special meeting of the Legislation Committee, to be held for such purpose on the 23rd March, at 3 p.m., at the City Hall.

33.—On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the Council accepts the invitation of the Montreal Publicity Association to attend luncheon on Tuesday the 9th instant, and approves of the campaign organized by said Association for the cleaning of the City, that of last year having been so successful.

#### NOTICES OF MOTIONS.

34.—By Ald. Lavergne, to amend By-law No. 432 re taxes and licenses.

35.—By Ald. L. A. Lapointe, for a by-law re tax upon persons attending theatres, etc.

36.—By Ald. Pauzé, to amend By-law No. 494 re cabmen.

37.—By Ald. Elie, to amend By-law No. 50 re speeding on Lachine Road.

#### ORDER OF THE DAY.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$90 for a new office for the Municipal Bulletin.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

39.—The 3rd, 5th and 9th orders of the day being read, the same were

Ordered: To be struck.

40.—The 4th, 7th, 8th, 10th and 11th orders of the day being read,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly and give the same their rank on the order of the day.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Macdonald, Acting Mayor, took the Chair.

41.—The 18th order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re public garages on Sherbrooke street,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

And sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

42.—L'item 20 de l'ordre du jour étant lu pour adopter et 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement au sujet de la construction des édifices dans le quartier Côte-des-Neiges, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. PAUZE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit lu une deuxième et une troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Et les sections 1, 2, 3, 4 et 5 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. PAUZE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. PAUZE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

43.—L'item 21 de l'ordre du jour étant lu pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement au sujet de l'usage de lampes électriques par les plombiers, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. LORANGER, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit lu une deuxième et une troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Et les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. LORANGER, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. LORANGER, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

44.—L'item 22 de l'ordre du jour étant lu, ordre est donné de le biffer.

45.—L'item 27 de l'ordre du jour étant lu pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 260, re bâtiments sur l'avenue de Lorimier, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit lu une deux ième et une troisième fois.

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with City Clerk for security.

42.—The 20th order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings in Côte des Neiges Ward,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. PAUZE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

And sections 1, 2, 3, 4 and 5 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. PAUZE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. PAUZE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with City Clerk for security.

43.—The 21st order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re use of electric lamps by plumbers,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. LORANGER, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

And sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. LORANGER, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. LORANGER, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with City Clerk for security.

44.—The 22nd order of the day being read, the same was ordered to be struck.

45.—The 27th order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 260 re buildings on de Lorimier avenue,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be read a second and third time.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.  
Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

46.—Ordre est donné de biffer l'item Communication de l'Avocat de la Cité re ligne de la Cie de Chemin de fer de Lachine, Jacques-Cartier et Maisonneuve.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading.

And sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.  
On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with City Clerk for security.

46.—The item "Communication from City Attorney" re line of Lachine, Jacques-Cartier and Maisonneuve Railway Co. was ordered to be struck.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSSET,  
Asst.-City Clerk.

## COMMISSIONS SPECIALES

Commission Spéciale chargée par le Conseil d'étudier un rapport du Bureau des Commissaires approuvant une échelle de salaires raisonnables.

Assemblée tenue lundi, le 8 mars 1915.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Weldon, Ward, Bastien et Pauzé.

Soumise et lue une résolution du Conseil en date du 8 février 1915, constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

Il est

Résolu: Que M. l'éch. Bastien soit choisi comme président de cette Commission.

Monsieur Achille Latreille, officier des salaires raisonnables, assiste aussi à l'assemblée.

Soumise et lue une communication du Syndicat Catholique des Menuisiers-Charpentiers, protestant contre l'emploi des ouvriers syndiqués seulement à la bibliothèque publique, et une communication de M. L. Masson, en rapport avec une échelle de salaires, documents transmis à cette Commission par le Conseil.

Monsieur Latreille informe la Commission qu'il a établi l'échelle de salaires raisonnables contenue dans le rapport du Bureau des Commissaires, après avoir invité le "Builders' Exchange" et d'autres corps publics à lui transmettre leurs vues à ce sujet.

Monsieur Latreille est alors prié de fournir à la Commission une copie de la correspondance qu'il a échangée ainsi que copie de la résolution le nommant à la charge d'officier des salaires raisonnables, et des plaintes faites par certains ouvriers, au sujet desquelles il a dû faire des enquêtes.

Le secrétaire reçoit instruction d'écrire au "Builders' Exchange" et autres corps publics avec lesquels Monsieur Latreille s'est mis en communication, les invitant à envoyer un ou des délégués devant la Commission lors de sa prochaine séance qui sera tenue samedi, le 13 du courant, à 10 heures de l'avant-midi.

Il est aussi

Résolu: D'inviter le Syndicat Catholique des Charpentiers-menuisiers ainsi que Monsieur L. Masson à assister à cette assemblée.

La Commission s'adjourne alors à samedi, le 13 du courant, à 10 heures de l'avant-midi.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

\* \* \*

## SPECIAL COMMITTEES

Special Committee appointed by Council to consider a report from the Board of Commissioners approving of a Fair Wages Schedule.

Report of meeting held on the 8th March 1915.

Present: Ald. Larivière, Weldon, Ward, Bastien and Pauzé.

Submitted a resolution adopted by Council on the 8th February 1915, appointing this Committee.

Filed of record.

Resolved: That Ald. Bastien be appointed Chairman of this Committee.

Mr. Achille Latreille, Fair Wages Officer, also attended the meeting.

Submitted and read a communication from the Catholic Syndicate of Joiners-Carpenters, protesting against the employment of organized workmen only, at the Civic Library, and a communication from Mr. L. Masson, in connection with a fair wages schedule transmitted to this Committee by Council.

Mr. Latreille informed the Committee that he had established the Fair Wages Schedule contained in the report of the Board of Commissioners, after having invited the Builders' Exchange and other public corporations to transmit their views in this connection.

Mr. Latreille was then requested to furnish to this Committee a copy of the correspondence exchanged and a copy of the resolution whereby he was appointed Fair Wages Officer, and of the complaints made by certain workmen in connection with which he had to hold investigations.

The Secretary was instructed to write to the Builders' Exchange and other public bodies with which Mr. Latreille has communicated, inviting them to send one or more delegates before the Committee at its next meeting to be held on the 13th instant, at 10 o'clock a.m.

It was also

Resolved: To invite the Catholic Syndicate of Carpenters-Joiners as well as Mr. L. Masson to attend said meeting.

The Committee adjourned until Saturday, the 13th instant, at 10 o'clock a.m.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

\* \* \*

Commission Spéciale nommée par le Conseil pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires relativement au vote de certains crédits pour continuer l'exécution des travaux de l'agrandissement de l'aqueduc.

Compte rendu de l'assemblée du 8 mars 1915.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Hushion, Elie, Turcot, Giroux, et Bastien.

Soumise et lue copie d'une résolution en date du 1er mars courant, constituant cette commission.

Sur proposition de l'échevin Bastien, Monsieur l'échevin L. A. Lapointe est choisi comme président de cette Commission.

Etant pris en considération, le rapport du Bureau des Commissaires transmis à cette Commission pour étude, il est

Résolu: De soumettre au Conseil le rapport suivant, savoir:

La Commission Spéciale nommée par le Conseil pour étudier un rapport du Bureau des Commissaires relativement au vote de certains crédits pour continuer l'exécution des travaux de l'agrandissement de l'aqueduc, a l'honneur de faire rapport

Que, conformément aux instructions du Conseil, elle a pris en considération le rapport ci-annexé du Bureau des Commissaires recommandant le vote d'une somme de \$80,084 pour travaux d'agrandissement de l'aqueduc et du plant de filtration, usine électrique et éclairage.

Après mûre délibération, votre Commission en est arrivée à la conclusion de recommander et elle recommande que ledit rapport soit amendé en substituant à la somme de \$80,084 demandée, la somme de \$29,834, devant être répartie comme suit:

Personnel, plant de filtration, 11 mois à \$1,142.41 par mois, suivant liste annexée . . . . .	\$12,570.00
Personnel, agrandissement de l'aqueduc, 11 mois à \$1,569.45 par mois, suivant liste annexée . . . . .	17,264.00
	<hr/>
	\$29,834.00

Et que, ainsi amendé, ledit rapport du Bureau des Commissaires soit adopté.

Pour ce qui est des autres crédits demandés pour frais d'étude, d'extension et d'agrandissement futur du plant de filtration, frais d'étude ou développement de pouvoir, etc., service d'ingénieurs-consultants, personnel additionnel, aides supplémentaires selon besoin, etc.

Votre Commission ne croit pas devoir recommander le vote de ces crédits, mais est d'opinion que le travail en question devrait être fait par le personnel actuel, et il prie le Bureau des Commissaires de donner des instructions en conséquence au département de l'aqueduc.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire

Special Committee appointed by Council to consider a report from the Board of Commissioners, in connection with the vote of certain appropriations to continue the work re enlargement of the Aqueduct.

Report of meeting held on the 8th March 1915.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Hushion, Elie, Turcot, Giroux and Bastien.

Submitted and read copy of a resolution adopted on the 1st March instant, appointing this Committee.

On motion of Ald. Bastien, Ald. L. A. Lapointe was elected Chairman of this Committee.

The report of the Board of Commissioners transmitted to this Committee for examination and report, being considered, it was

Resolved: That the following report be submitted to Council, to wit:

The Special Committee appointed by Council to consider a report from the Board of Commissioners, in connection with the vote of certain appropriations to continue the works re enlargement of the Aqueduct.

Respectfully report:

That, in accordance with the instructions of Council, they considered the hereunto annexed report from the Board of Commissioners, recommending that a sum of \$80,084 be voted for the enlargement of the Aqueduct and of the Filtration Plant, Electric Plant and Lighting.

After due deliberation, your Committee came to the conclusion to recommend and they recommend that said report be amended by substituting for the sum of \$80,084 asked for, the sum of \$29,834, the same to be apportioned as follows:

Staff, filtration plant, 11 months at \$1,142.47 per month, as per annexed list . . . . .	\$12,570
Staff, enlargement of the Aqueduct, 11 months at \$1,569.45 per month, as per annexed list . . . . .	17,264
	<hr/>
	\$29,834

And that, so amended, said report from the Board of Commissioners be adopted.

As regards the other appropriations asked for surveys, extension and future enlargement of the filtration plant, surveys or increase of power, etc., engagement of consulting engineers, extra staff, additional assistants as may be required, etc.

The Committee do not deem it advisable to recommend the vote of such appropriations, but are of opinion that the work in question should be done by the present staff, and they request the Board of Commissioners to give instructions accordingly to the Water Department.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.